

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 68 (1950)
Heft: 64

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

725

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 64 Bern, Freitag 17. März 195068. Jahrgang — 68^{me} annéeBerne, vendredi 17 mars 1950 **N° 64**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gell. Abonnementbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarke: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Geschäftsöffnungsverbot — Sperrfrist genüss Ausverkaufordnung.
Heimat-Werk-Genossenschaft, St. Gallen.
Textil-Vermittlungsstelle AG, Zürich.
Immobilien-Genossenschaft Riedhof, Luzern.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 132523—132564.
Bilanzen. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Auwais — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 341930 der Aargauischen Kantonalbank Aarau, lautend auf Fräulein Elise Döbeli, Gottliebs, von Seon.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 11. September 1950, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Aarau, den 8. März 1950.

(W 167¹)

Bezirksgericht Aarau.

Die Kraftloserklärung von 66 Inhaber-Aktien (vollgezahlte) der Internationalen Gesellschaft für Chemische Unternehmungen AG. (I. G. Chemie) jetzt Internationale Industrie- und Handelsbeteiligungen AG. Basel,

Nrn. 48030—32, 61168, 61191, 73134 = 6 zu je Fr. 500 = Fr. 3000;

Nrn. 20817, 20937, 23614—15, 35044, 74403—05, 74828, 75424, 75428, 75777—78, 75788—89, 75800, 83398—99, 85757—58, 85759, 90756, 90882—83, 97734—35, 101721, 104262—63, 104264 = 30 zu je Fr. 500 = Fr. 15 000;

Nrn. 23680—81, 23884—85, 30787, 54917—18, 60894, 65178, 70270—71, 85776—77, 88471, 88546, 88551, 88552, 99761, 101681—90, 102172—73 = 30 zu je Fr. 500 = Fr. 15 000;

total vollgezahlt 66 zu je Fr. 500 = Fr. 33 000,

wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 15. Februar 1950 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert einem Jahre, d. h. bis 18. Februar 1951, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannten Inhaber-Aktien nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (W 136²)

Basel, den 17. Februar 1949.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Vermisst wird: Pfandobligation von Fr. 9000, eingeschrieben im Kirchdorf-Grundprotokoll Nr. 35, Seite 460, haftend auf Kirchdorf-Grundbuch Nrn. 440 bis 450, geschuldet von Hans Riem, Johanns, Landwirt, von und in Kirchdorf (Bern). Der unbekannte Inhaber dieser Pfandobligation wird aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, vom Tage der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Pfandobligation kraftlos erklärt wird. (W 169¹)

Belp, den 9. März 1950.

Der Gerichtspräsident von Seftigen: Haudenschild.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 3500, datiert vom 3. Oktober 1938, haftend auf Sektion VII, Parzelle 1172 mit Wohnhaus, Unterer Rheinweg 90, Grundbuchamt Basel; verzinsbarer Vorgang: I. Rang Franken 35 000, II. Rang Fr. 12 000; Gläubiger: Inhaber; Schuldnerin: Frau Elisabeth Zwally-Hengstler.

Jedermann, der über den Verbleib dieses Schuldbriefes Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Kreisamt binnen einem Jahr von heute an Anzeige zu machen, andernfalls würde der Inhaberschuldbrief als kraftlos erklärt. (W 172²)

Davos, 15. März 1950.

Kreisamt Davos, der Gerichtspräsident: Stiffler.

Es werden vermisst:

5 Inhaberschuldobligationen Nrn. 397, 398, 522, 523 und 600 der II. Hypothek Kurhaus und Sporthotel Bergün von 1931 zu nom. Fr. 200 mit Coupons Nr. 2 u. ff.

3 Namenobligationen Nrn. 374, 382 und 383 der II. Hypothek Kurhaus und Sporthotel Bergün von 1931 zu nom. Fr. 200 mit Coupons Nr. 2 u. ff. lautend auf Frau Bianca Hafner-Olgia gesch. Zala, Zürich.

3 Aktien des Elektrizitätswerkes Bergün A.-G. Bergün Nrn. 0690/92 zu nom. Fr. 30 ohne Coupons.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, sie innert 6 Monaten von der ersten Bekanntmachung an dem Kreisamt Bergün in Filisur (Graubünden) einzureichen, andernfalls diese Titel kraftlos erklärt werden. (W 171¹)

Filisur, den 13. März 1950.

Für das Kreisamt Bergün,
der Kreispräsident: G. Janett.

Es werden nachstehende auf GB-Nr. 243, Liegenschaft «Oberhostatt», Waltersberg, Oberdorf, haftende Güten vermisst:

Fr. 535.71, datiert 17. Dezember 1812, Vorgang Fr. 5 999.93

Fr. 428.57, datiert 17. Dezember 1812, Vorgang Fr. 6 535.64

Fr. 535.71, datiert 17. Dezember 1812, Vorgang Fr. 6 964.21

Fr. 500.—, datiert 30. April 1868, Vorgang Fr. 9 627.52

Fr. 428.—, datiert 16. Mai 1868, Vorgang Fr. 14 355.52

Der allfällige Inhaber dieser Güten wird aufgefordert dieselben innert 6 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung hierüber ausgesprochen wird. (W 173²)

Hergiswil, den 16. März 1950.

Der Präsident der Obergerichtskommission Nidwalden:
Paul von Moos.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 21. Juni 1949 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief von Fr. 50 000, datiert den 10. April 1918, ausgestellt von Albin Neupert, geboren 1872, von Zürich, Kaufmann, an der Bahnhofstrasse 84 in Zürich 1, lastend ursprünglich im 8., jetzt im 9. Rang auf der Liegenschaft, Kat.-Nr. 662, an der Bahnhofstrasse 1 in Zürich 1 (Grundprotokoll C XII, Seite 509, Zürich-Altstadt).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 9¹)

Zürich, den 14. Juli 1949.

Im Namen des Bezirksgerichts Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

Le président du Tribunal du district d'Aigle somme tout détenteur inconnu de produire au greffe du Tribunal, à Aigle, dans un délai échéant le 17 mars 1951, la cédule hypothécaire du capital primitif de 10 000 fr., soulevée le 11 janvier 1943 par Ernest-Robert, fils de Ernest-Rodolphe Reinhard, aux Diablerets, en faveur du «Porteur», inscrite au registre foncier du district d'Aigle sous numéro 141667, titre grevant en 3^e rang les immeubles articles 8795, 8796, 8797, plan folio 105, numéros 38, 39, 40 du cadastre de la commune d'Ormont-Dessus, dont l'estimation fiscale est de 100 000 fr., faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W. 179²)

Aigle, le 9 mars 1950.

Le président du Tribunal: B. de Haller.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 47, 50 und 53 vom 25. Februar, 1. und 4. März 1949 und im Aargauischen Amtsblatt Nrn. 8, 9 und 10 vom 26. Februar, 5. und 12. März 1949 als vermisst aufgeführte Inhaberschuldbrief vom 1. Oktober 1926 zu Fr. 5000 auf Vogelsanger Emil, Konditormeister, in Baden, als Schuldner lautend, haftend auf GB Baden Nr. 819 im fünften Rang, wurde binnen der anberaumten Frist von niemandem vorgelegt und wird daher als nichtig und kraftlos erklärt.

Baden, den 14. März 1950.

(W 176)

Bezirksgericht.

Der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 47, 50 und 53 vom 25. Februar, 1. und 4. März 1949 und im Aargauischen Amtsblatt Nrn. 8, 9 und 10 vom 26. Februar, 5. und 12. März 1949 als vermisst aufgeführte Schuldbrief vom 2. Juni 1934 zu Fr. 3500 auf die Aargauische Kantonalbank Brugg, als Gläubigerin und auf Hofer Fritz, 1895, Schmiedmeister, in Mellingen, als Schuldner lautend, haftend auf GB Mellingen Nr. 289 im dritten Rang, wurde binnen der anberaumten Frist von niemandem vorgelegt und wird daher als nichtig und kraftlos erklärt. (W 177)

Baden, den 14. März 1950.

Bezirksgericht.

Es wird definitiv kraftlos erklärt: Schuldbrief von Fr. 2000, datiert den 12. Mai 1930, Vorgang: Fr. 19 500, haftend auf GB Nr. 424 Tuggen.

Lachen, den 9. März 1950.

(W 178)

Die Gerichtskanzlei March.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

13. März 1950. Uto-Chemie-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1949, Seite 187). Die Generalversammlung vom 2. März 1950 hat die Statuten abgeändert. Das bisherige Grundkapital von Fr. 600 000 ist gänzlich abgeschrieben worden. Sodann ist das Grundkapital durch Ausgabe von 655 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 655 000 erhöht worden. Es ist voll liberiert, wovon der Teilbetrag von Fr. 625 000 durch Verrechnung. Max Held und Dr. Enrico F. Trentini sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gustav Ferdinand Zeiler ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates, gehört diesem aber weiterhin an. Hans Hässig, von Schänis (St. Gallen) und St. Gallen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Andreas Burkhardt, von und in Basel. Neues Geschäftsdomizil: Vulkanstrasse 120 in Zürich 9.

14. März 1950. Chemische Produkte, chemische Baustoffe usw. Baubit AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Februar 1950 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind die Fabrikation von und der Handel mit chemischen Produkten, vorzugsweise chemischen Baustoffen und Bitumenprodukten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt Maschinen, Werkzeuge und Waren gemäss besonderem Inventar vom 15. Februar 1950 zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. ing. chem. Hans Müller, von Zürich, in Erlenbach (Zürich). Einzelprokura ist erteilt an Josef Feusi, von Feusisberg (Schwyz), in Zürich. Geschäftsdomizil: Scheuchzerstrasse 71 in Zürich 6.

14. März 1950. Textilwaren. Henri Müller, in Rütli. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Müller, von und in Rütli (Zürich). Handel mit Textilwaren. Rapperswilerstrasse.

14. März 1950. Verlagsbuchhandlung Emil Frei A. G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1949, Seite 594). Emil Frei und Walter Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Otto Budliger-Erne, von Thalwil, in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Erna Frei, welche infolge Heirat den Familiennamen Puttini und das Bürgerrecht von Giubiasco ererbt hat, als Delegierte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura der Letztgenannten ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alma Frei-Baumann und Gertrud Frei, beide von Affoltern a. A., in Zürich.

14. März 1950. Därme, Saiten usw. Oppenheimer Casing Co. G. m. b. H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1950, Seite 232). Grosshandel mit Därmen usw. Zum stellvertretenden Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt Walter Emil Schweizer, von Zürich und Dietlikon, in Zürich.

14. März 1950. Tabakpfeifen, Raucherutensilien. August Hollinger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Augustin Hollinger, von Zürich, in Zürich 3. Handel mit Tabakpfeifen und Raucherutensilien. Giesshübelstrasse 66.

14. März 1950. Autotransporte. Willibald Seiler, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Willibald Seiler, von Mönchaltorf (Zürich), in Zürich 3. Autotransporte (Sachen). Aemtlersstrasse 221.

14. März 1950. Tee, Radioröhren und -bestandteile. Dr. H. F. Schait, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dr. Huldreich Friedrich Schait, von Hefenhofen (Thurgau), in Zürich 7, mit seiner Ehefrau Rosa geb. Nyffenegger in Gütertrennung lebend. Import von Tee sowie von Radioröhren und -bestandteilen. Claridenstrasse 25.

14. März 1950. Herrenkleider. Wolfgang Weissberg, in Zürich (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1949, Seite 714). Die Firma wird abgeändert auf: Weissberg-Kleidung. Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Handel mit Herrenkleidern (Konfektion und Massanfertigung).

14. März 1950. Seife. Gottlieb Markwalder, in Lindau (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1950, Seite 202). Toiletenseifen. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. März 1950. Schweizerische Immobiliengenossenschaft Confidentia, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1949, Seite 46). Die Eidgenössische Steuerverwaltung, Abteilung Kriegsgewinnsteuer, hat ihren Einspruch aufgehoben. Die Genossenschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

14. März 1950. Obst, Beeren usw. Mathäus Hanselmann, in Sternenberg (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1947, Seite 37). Obst- und Beerenverwertung usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon vom 11. Februar 1950 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. März 1950. Fuss-Stützen usw. Frei & Kasser A.-G. in Zürich 2 (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1947, Seite 1702). Fabrikation von Fuss-Stützen usw. Die Generalversammlung vom 30. Dezember 1949 hat auf dem Wege der Statutenrevision das Grundkapital von Fr. 300 000 im Sinne von Art. 735 OR auf Fr. 120 000 herabgesetzt durch Reduktion des Nennwertes jeder einzelnen Aktie von Franken 375 auf Fr. 150. Das nun Fr. 120 000 betragende Grundkapital ist eingeteilt in 800 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 150.

14. März 1950. Flüssige Brennstoffe usw. Benol A. G., in Rütli (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1949, Seite 1437). Handel mit flüssigen Brennstoffen usw. Die Generalversammlung vom 3. März 1950 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100.

14. März 1950. Textilien usw. Ernst Schaufelberger A.-G., in Horgen (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1947, Seite 2597). Textilien usw. Die Generalversammlung vom 20. Dezember 1949 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Dr. Hugo Jeker und Alfred Müller-Hodel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Hermann Walser, von Wolfhalden, in Küsnacht, als Präsident, und Alexander Ehrhard, von Basel, in Horgen.

Bern — Berne — Berna
Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

15. März 1950.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Belp, in Belp (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1948, Seite 1894). Walter Gasser, Präsident, Werner Schlappbach, Vizepräsident, und Ernst Tanner, Sekretär, deren Unterschriften erloschen sind, sind infolge Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu gewählt wurden: Fritz Tannaz, von Champmartin, in Belp, als Präsident; Karl Bachmann, von und in Belp, als Vizepräsident; Gotthelf Dumermuth, von Unterlangenegg, in Belp, als Sekretär. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

13. März 1950. Haushaltungsartikel usw.

Elsa Rampa, bisher in Lausanne (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1948, Seite 2530). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Inhaberin ist Elsa Rampa, von Poschiavo (Graubünden), nun in Bern. Handel mit und Vertretung von Haushaltungsmaschinen und Waren aller Art. Granatweg Nr. 2.

14. März 1950. Geschäftsbücher, Buchhaltungsarbeiten. Brügger & Murri, in Bern. Unter dieser Firma sind Otto Brügger, von Graben, Gemeinde Herzogenbuchsee, in Köniz, und Eduard Murri, von Köniz, in Bern-Bümpliz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. März 1950 beginnen wird. Geschäftsbücherverlag für Handel und Gewerbe. Uebernahme von Buchhaltungsarbeiten. Marktgasse 27.

14. März 1950. Elektro- und medizinische Apparate usw. PARACELSIUS A. G., in Bern, Fabrikation von und Handel mit elektro- und medizinischen Apparaten usw. (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1947, Seite 2763). Neues Geschäftsdomizil: Dammweg 3 (in gemieteten Räumen).

14. März 1950. Coiffeurgeschäft usw. Schönauer & Co., in Bern, Coiffeurgeschäft für Damen und Herren, Parfümeriewarenverkauf, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1945, Seite 1622). Die Gesellschaft ist seit dem 1. März 1950 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. März 1950. Präzisionsmechanik usw. Distor, in Bern, Vertrieb von Erzeugnissen der Präzisionsmechanik usw., Genossenschaft (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1949, Seite 2738). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Hans Gutmann, Vizepräsident, und Carl Gartenmann jun., Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. In die Verwaltung wurden durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. März 1950 neu gewählt: Willy Gutmann, von Vinelz, in Bern-Bümpliz, als Präsident; Walter Häner, bisher Präsident, als Vizepräsident; dessen Unterschrift ist erloschen, sowie Dr. Hans Jenni, von Wählern, in Bern, als Sekretär. Es zeichnen Präsident und Sekretär je einzeln. Neues Geschäftsdomizil: Schloßstrasse 102 (beim Sekretär).

14. März 1950. Schweiz. Genossenschaft für Anbau und Verwertung von Beeren & Arzneipflanzen (Société coopérative suisse pour la production et l'utilisation de baies et des plantes médicinales) (Società cooperativa svizzera per la produzione e l'utilizzazione delle bacche e delle piante medicinali), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1942, Seite 2437). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1948 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Biel

13. März 1950. Malergeschäft.

G. Hoffmann, in Biel, Malergeschäft (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1949, Seite 2758). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. März 1950. Bauunternehmung. Jean Bertolotti, in Biel, Bauunternehmung SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1948, Seite 2963). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRGv.), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

14. März 1950. Hartmetallwerkzeuge usw. Planesa G. m. b. H., in Biel, Fabrikation von und Handel mit Hartmetallwerkzeugen, technischen Neuheiten, Uhren und Uhrenbestandteilen usw. (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1949, Seite 2738). Das Geschäftslokal wurde an die Mettstrasse 117 g. verlegt.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Berichtigung.

Hans Lenz, in Lenk (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1950, Seite 523). Früherer Sitz der Firma war Worblaufen, Gemeinde Bolligen, nicht Bern.

Bureau de Delémont

14 mars 1950. Fonderie, etc. Société des Usines de Louis de Roll S. A., Usine des Rondez, à Delémont (FOSC. du 3 janvier 1949, N° 1, page 2), avec siège principal à Gerlafingen. La société confère procuration à Gustave Dobler, de Mümliswil-Ramiswil (Soleure), à Delémont; il engage la succursale des Rondez par sa signature collective à deux avec une des autres personnes déjà autorisées à signer. La signature d'Alexandre Lamparter, fondé de pouvoirs, est radiée. Le Dr Walter Stampfli, président du conseil d'administration, habite maintenant à Soleure.

Bureau Erlach

14. März 1950. Wirtschaft.

Numa Martinelli, in Erlach, Wirtschaft «Zur Matte» (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1935, Seite 24). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

14. März 1950. Futtermittel.

Rud. Aellig, in Emmenmatt, Gemeinde Lauperswil, Fabrikation von und Handel mit Futtermitteln (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1945, Seite 3154). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

14. März 1950. Futtermittel. R. Aellig & Cie., in Emmenmatt, Gemeinde Lauperswil. Rosa Aellig geb. Jost, Witwe des Rudolf Aellig, von Adelboden (Bern), in Emmenmatt, Gemeinde Lauperswil, und Hans Schmitter, des Hans Friedrich, von Rothrist und Bern, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1949 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Einzelunterschrift führen. Fabrikation von und Handel mit Futtermitteln.

14. März 1950.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Röthenbach i. E. und Umgebung, in Röthenbach i. E. (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1943, Seite 418). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Präsident Jakob Aeschlimann, dessen Unterschrift erloschen ist. Neu wurde als Präsident gewählt der bisherige Vizepräsident Walter Stucki, des Rudolf, und als neuer Vizepräsident Hans Berger, des Gottfried, von Oberlangenegg, in Vorderschallenberg, Gemeinde Röthenbach i. E. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

Bureau de Moutier

15 mars 1950. Articles divers.
Armand Cherix, à Moutier. Le chef de la maison est Armand Cherix, de Val-d'Illicz, à Moutier. Représentation d'articles divers. Rue des Oueches 10.

Bureau Nidau

14. März 1950. Schneiderei, Stoffe usw.
A. Wyss, in **Hermrigen**. Inhaber der Firma ist Alfred Wyss, von Messen, in Hermrigen. Betrieb eines Schneiderateliers und Handel mit Kleidern und Stoffen.

Bureau Thun

14. März 1950. Möbel.
W. Fahrni-Welmann, in Thun, Möbelhandlung (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1946, Seite 2287). Neues Geschäftslokal: Mühlebrücke 2.

14. März 1950. Milchprodukte.
Gottfried Soltermann, in Thun, Milch-, Käse- und Butterhandlung (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1922, Seite 461). Die Firma ist infolge mietweiser Abtretung des Geschäftes erloschen.

Uri — Uri — Uri

14. März 1950. Hotel, Pension.
Gerold Russi, in **Andermatt**. Betrieb des Hotels und Pension «Galenstock», an der Furka (SHAB. Nr. 95 vom 19. April 1909, Seite 673). Die Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

13. März 1950. Bürsten, Korbwaren.
Graf & Kunz, in **Alpnach**, Bürsten- und Korbwarenfabrikation (Heimindustrie), Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1949, Seite 1202). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Februar 1950 aufgelöst. Die Liquidation wird durch die beiden Gesellschafter mit Kollektivunterschrift durchgeführt.

Zug — Zoug — Zugo

14. März 1950.
Hans Bucher-Bitsch, Kohlen- & Holzhandlung, in Zug (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1946, Seite 980). Die Firma wird abgeändert in **Hans Bucher-Bitsch**, Möbel- & Warentransporte, Kohlen- & Holzhandlung. Die Geschäftsnatur umfasst nun: Möbel- und Warentransporte, Kohlen- und Holzhandlung. Neues Domizil: Schanz 2.

14. März 1950. Kunstharz usw.
FINSPO A.-G., in Zug, Bearbeitung von Kunstharzen, plastischen Massen und Metallen usw. (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1947, Seite 3171). Die Kollektivunterschrift des Geschäftsführers **Dr. Franco Sportoletti** wird gelöscht.

14. März 1950.
Darlehenskasse Risch, in Risch, Genossenschaft (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1948, Seite 1163). **Kaspar Annen**, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als Aktuar wurde der bisherige Beisitzer **Max Willers**, von Küsnacht (Zürich), in Oberrisch, Gemeinde Risch, gewählt, der mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten Kollektivunterschrift führt.

Freiburg — Fribourg — Friburgo**Bureau d'Estavayer-le-Lac**

14 mars 1950.
Société de laiterie de Portalban, à Portalban, société coopérative (FOSC. du 21 août 1947, page 2415). Lors de son assemblée générale du 2 mars 1950, la société a renouvelé son comité. Le président est **Ami Ranzoni**, de Berzona, à Portalban; secrétaire-caissier: **Michel Delley**, fils de Joseph (déjà inscrit comme président). La signature de **Georges Monney**, secrétaire, est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau de Fribourg

14 mars 1950. Articles en verre.
Max Guillaume, à Fribourg. Le chef de la maison est Max Guillaume, fils de Joseph, de Vuisternens-devant-Romont, à Fribourg. Fabrication d'articles en verre. Rue des Alpes 13.

15 mars 1950.
Société de Laiterie de Treyvaux, à Treyvaux, société coopérative (FOSC. du 25 juillet 1946, N° 171, page 2243). **Joseph Kolly** a cessé d'être membre et vice-président du comité; sa signature est radiée. A été élu vice-président du comité: **Pierre Mauron**, de Sales (Sarine), à Treyvaux (déjà inscrit comme membre). Le président ou le vice-président et le secrétaire signent collectivement.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Bucheggberg**

14. März 1950. Werkzeuge.
E. Rohrbach, in **Lüterkofen**. Inhaber der Firma ist Ernst Rohrbach, von Erlenbach (Bern), in Lüterkofen. Handel mit landwirtschaftlichen und technischen Werkzeugen.

Bureau Kriegstetten

10. März 1950.
Konsum-Milch-Genossenschaft Subingen in Liq., in Subingen (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1948, Seite 1914). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

13. März 1950.
Autogenossenschaft des äusseren Wasseramtes in Liq., in Winistorf (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1946, Seite 146). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

14. März 1950.
Schweinezuchtgenossenschaft Wasseramt, in Kriegstetten (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1948, Seite 1507). Der Vizepräsident **Peter Stephani** ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Kassier **Josef Steiner-Ziegler**, von und in Horriwil, ist nun zugleich Vizepräsident. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar zu zweien.

Bureau Stadt Solothurn

14. März 1950. Textilwaren, Wanduhren, Lederwaren.
L. Scheidegger, in **Solothurn**. Inhaber dieser Firma ist Ludwig Scheidegger, von Oeking, in Solothurn. Handel mit Textilwaren, Wanduhren und Lederwaren. Löwengasse 22.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

11. März 1950. Handels- und Finanzgeschäfte.

Intrawest A.G., bisher in Bern (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1949, Seite 3256). In der Generalversammlung vom 24. Februar 1950 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Basel verlegt. Die Gesellschaft bezweckt Handels- und Finanzgeschäfte jeder Art im In- und Ausland, Beteiligung an andern Unternehmungen; Erwerb und Errichtung gleichartiger und verwandter Unternehmungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. Dezember 1949. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus dem Verwaltungsrat, bestehend aus 1 bis 5 Mitgliedern, ist **Walter Guggisberg** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: **Fritz Ritter**, von Basel, in Binningen, als Präsident; **Dirk Lijnzaad**, holländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam; sie zeichnen zu zweien, und der bisherige Direktor **Otto Leuzinger**, von Glarus und **Mollis**, in Basel, als Delegierter mit Einzelunterschrift. Domizil: Gerbergasse 20.

13. März 1950. Ofenbau usw.
Fritz Fankhauser, Filiale in Basel. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Arlesheim im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft seit 9. Februar 1945 (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1950, Seite 542) eingetragenen Einzelfirma in Basel eine Filiale errichtet. Diese Firma wird vertreten durch den Inhaber **Fritz Fankhauser-Wirz**, sowie die Einzelprokuristin **Rosa Fankhauser-Wirz**, beide von Basel, in Arlesheim. Ofenbau, Hafnerei, keramische Boden- und Wandplattenbeläge. Pfeffingerstrasse 34 (eigenes Bureau).

13. März 1950. Chemisch-technische Produkte.
O. Haegler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist **Otto Haegler-Ribi**, von Titterten, in Basel. Handel mit chemisch-technischen Produkten. Herrengrabenweg 73.

13. März 1950.
Schweizerische Treuhandgesellschaft (Société Anonyme Fiduciaire Suisse) (Società Anonima Fiduciaria Svizzera) (Swiss Trust Company), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 308 vom 31. Dezember 1949, Seite 3447). Die Prokura des **Edouard Pétremand** ist erloschen.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

22. Februar 1950.

Wohngenossenschaft Wega, in **Allschwil**. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 31. August 1949 eine Genossenschaft mit dem Zwecke, den Genossenschaffern gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen und damit ihre soziale Wohlfahrt zu fördern. Bei der Verwirklichung dieses Zweckes sollen Familien mit Kindern bevorzugt werden. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig deren Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. **Dr. Rolf Nauer** ist Präsident, **Hans Zogg-Kunz** ist Vizepräsident und Sekretär, und **Eduard Müller-Huber** ist Kassier, alle von und in Basel. Die Unterschrift zu zweien führen der Präsident mit dem Vizepräsidenten oder einer derselben mit dem Kassier. Domizil: Feldstrasse 10 (bei **Enore Pauluzzi**).

13. März 1950. Garne, Gewebe.
Nima A.G., in **Augst**, Fabrikation und Verkauf von Garnen und Geweben sowie Handel mit diesen usw. (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1949, Seite 411). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Februar 1950 wurden die Statuten revidiert. Das Grundkapital von Fr. 60 000, bisher eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, wurde in Inhaberaktien umgewandelt. Es ist nun voll liberiert. Am 10. März 1950 hat der Bezirksgerichtspräsident in **Liestal** über diese Aktiengesellschaft den Konkurs erkannt. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

13. März 1950. Kleider, Stoffe usw.
Bringold & Grenacher G. m. b. H. in **Liquidation**, in **Sissach**, Handel mit und Vertrieb von Damen- und Herrenkleidern, Stoffen sowie Textilien aller Art (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1949, Seite 3392). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und auch die Steuerverwaltung des Kantons Basel-Stadt ihren Einspruch zurückgezogen haben, wird die Firma gelöscht.

Aargau — Argovie — Argovia

14. März 1950. Oele, Fette usw.
Joh. Teuber Fislisbach (Aarg.), in **Fislisbach**, Verkauf von sämtlichen Oelen und Fetten und von Teutillen, Handel mit Automobilen (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1949, Seite 2920). Ueber den Inhaber dieser Firma wurde durch Erkenntnis des Bezirksgerichts **Baden** vom 6. Dezember 1949 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Beschluss des gleichen Gerichts vom 10. Januar 1950 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von **Amtes** wegen gestrichen.

14. März 1950. Radioapparate usw.
Jakob Gautschi-Berner, in **Reinach**. Inhaber dieser Firma ist **Jakob Gautschi-Berner**, von und in **Reinach (Aargau)**. Handel mit Radioapparaten, Reparaturen; Teppich-Handweberei. Küfferstrasse 1044.

14. März 1950. Vertretungen.
Samuel Bolliger, in **Buchs bei Aarau**, Vertretungen aller Art, in Konkurs (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1949, Seite 2411). Durch Erkenntnis des Bezirksgerichts **Aarau** vom 7. Dezember 1949 wurde der Konkurs widerrufen. Da der Inhaber sein Geschäft aufgegeben hat, wird die Firma gelöscht.

14. März 1950. Chemisch-technische Produkte.
Frau M. Meier, bisher in **Trimbach** (SHAB. Nr. 300 vom 20. Dezember 1939, Seite 2527). Diese Firma hat den Sitz nach **Oftringen** verlegt. Inhaberin ist **Marie Meier-Künzli**, von **Bolken (Solothurn)**, nun in **Oftringen**. Einzelprokura führt **Otto Meier**, von **Bolken**, nun ebenfalls in **Oftringen** (Ehemann der Firmainhaberin). Zwischen der Firmainhaberin und ihrem Ehemann besteht vertragliche Gütertrennung. Handel mit und Fabrikation von chemisch-technischen Produkten; Vertretungen. Beim **Wirtshüli**.

14. März 1950. Textilwaren, Bilder.
Alfred Wild, bisher in **Zürich**, Fabrikation und Verkauf von Damenmänteln und Kostümen (Konfektion) (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1947, Seite 3254). Diese seit 30. Oktober 1947 im Handelsregister des Kantons **Zürich** eingetragene Einzelfirma hat ihren Sitz nach **Moosleerau** verlegt, woselbst ihr Inhaber, **Alfred Wildi-Maurer**, von **Maur (Zürich)**, auch wohnt. Handel mit Textilwaren und mit Bildern.

14. März 1950.
Gewerbekasse Baden, in **Baden**, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1947, Seite 1048). **Richard Diebold**, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt das bisherige Verwaltungsmitglied und Mitglied des Vorstandes **Fritz Häusler**. An seiner Kollektivunterschrift wird nichts geändert. Als Mitglied des Vorstandes wurde gewählt **das Ver-**

waltungsratsmitglied Karl Schaufelberger, von Killwangen, in Baden; er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Neu in den Verwaltungsrat ist gewählt worden Dr. Alfred Huser, von und in Wettingen. Er führt die Unterschrift nicht.

14. März 1950. Verlagsgenossenschaft «Schweizer Freie Presse», in Brugg (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1946, Seite 316). In der Generalversammlung vom 17. Dezember 1949 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Firma lautet: Verlagsgenossenschaft «Aarg. Bauern- und Bürger-Zeitung». Die Genossenschaft als Organ der Aarg. Bauern-, Gewerbe- und Bürgerpartei bezweckt die Herausgabe der «Aarg. Bauern- und Bürger-Zeitung». Publikationsorgan ist die «Aarg. Bauern- und Bürger-Zeitung». Gesetzlich vorgeschriebene Bekanntmachungen haben überdies im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu erscheinen. Der Vorstand besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und ein anderes von der Generalversammlung zu bezeichnendes Vorstandsmitglied und der Aktuar je zu zweien kollektiv.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

14. März 1950. Haushaltungsartikel, chemisch-technische und kosmetische Artikel.

Eugen Weber, in Sirnach. Inhaber der Firma ist Eugen Weber, von Hemberg (St. Gallen), in Sirnach. Vertrieb von Haushaltungsartikeln, chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Winterthurerstrasse 64.

14. März 1950. Taxibetrieb.

W. Zingg, in Amriswil. Inhaber der Firma ist Willy Zingg, von Berg (Thurgau), in Amriswil. Taximeterbetrieb. Kirchstrasse. Zum Neuhof.

14. März 1950. Radio.

F. Debrunner, in Amriswil. Inhaber der Firma ist Franz Debrunner, von Herdern, in Amriswil. Radiofachgeschäft (Handel und Reparaturen). Gartenstrasse 7.

14. März 1950. Steinholz- und Korkböden.

Vittore Buffoni, in Amriswil, Fabrikation von Steinholz- und Korkböden (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1933, Seite 258). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Buffoni & Co.», in Amriswil, erloschen.

14. März 1950. Bodenbeläge.

Buffoni & Co., in Amriswil. Vittore Buffoni und Giacomo Buffoni, beide italienische Staatsangehörige, in Amriswil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die unter Uebernahme der Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Vittore Buffoni», in Amriswil, am 1. Januar 1950 begonnen hat. Ausführung von Bodenbelägen und ähnlichen Arbeiten. Poststrasse 33.

14. März 1950. Suppenpräparate, Kaffee usw.

Max Zahn, in Frauenfeld, Vertrieb von Suppenpräparaten, Bratensaucen, Würzen und Kaffee (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1947, Seite 544). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. März 1950. Eisen, Maschinen usw.

Gebrüder Spiegel, in Kreuzlingen, Eisengrosshandlung, Metalle, Maschinen und Eisenwaren (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1945, Seite 2585). Der Gesellschafter Erwin Spiegel wohnt nun in Kreuzlingen.

14. März 1950. Malergeschäft.

Erwin Stählin, in Kreuzlingen, Malergeschäft (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1947, Seite 1401). Infolge Aenderung der bisherigen Strassenbezeichnung lautet die Geschäftsadresse nun Trottenstrasse 13.

14. März 1950.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Ettenhausen-Guntershausen, in Ettenhausen (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1947, Seite 1741). An Stelle von Martin Eisenegger wurde Karl Hasler, von Lommis, in Bildacker-Guntershausen bei Aadorf, zum Präsidenten gewählt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschrift von Martin Eisenegger wird gelöscht.

14. März 1950. Artikel aus Aluminium usw.

Robert Viktor Neher A. G., in Kreuzlingen, Herstellung von Massenartikeln aus Aluminium und andern Metallen (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1950, Seite 345). Die Unterschrift des Direktors Paul Traber und des Fabrikdirektors Friedrich Kress sind erloschen.

14. März 1950. Elektrotechnik, Maschinen usw.

Hydrel A. G., in Romanshorn, Fabrikations- und Vertriebsgesellschaft für Erzeugnisse der Elektrotechnik, des Maschinenbaues und der Stoffwirtschaft (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1949, Seite 2435). Max Tschudin, von Basel, in Zürich, wurde Kollektivprokura erteilt.

14. März 1950. Wolldecken, Teppiche usw.

Zaccaria Tomaselli, in Weinfelden, Vertretungen von Manufakturwaren, Wolldecken, Teppichen, Vorhangstoffen (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1931, Seite 2796). Diese Firma wird wegen Todes des Inhabers und konkursamtlicher Liquidation des von den Erben ausgeschlagenen Nachlasses von Amtes wegen gelöscht.

14. März 1950. Waren verschiedener Art.

Walter Aus der Au, in Weinfelden, Export und Import von Waren verschiedener Art, Vertrieb von Konfiserieartikeln (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1944, Seite 1251). Ueber diese Firma wurde durch Konkurskenntnis vom 4. Februar 1950 der Konkurs eröffnet.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

13 marzo 1950. Autotrasporti.

Lodovico Tunesi, in Gerra Verzasca. Titolare è Lodovico Tunesi fu Raffaele, da ed in Gerra Verzasca. Autotrasporti di cose.

13 marzo 1950. Confezioni, pellicceria.

Ilda Airoldi «Modia», con sede a Muralto, confezioni e pellicceria (FUSC. del 3 marzo 1950, N° 52, pagina 596). La titolare notifica la modifica della ragione sociale in: Ilda Nessi-Airoldi «Modia» a seguito dell'avvenuto matrimonio con Giovanni Nessi fu Enrico, da ed in Muralto, con il quale convive sotto il regime matrimoniale della separazione dei beni, e che dà il proprio consenso.

14 marzo 1950. Autotrasporti.

Domenighini Augusto, in Gordola. Il titolare è Augusto Domenighini fu Celeste, da Vogorno, con domicilio a Gordola. Autotrasporti di cose.

Ufficio di Lugano

14 marzo 1950. Vini, ecc.

Giuseppe Supersax, a Lugano, vini, ecc. (FUSC. del 12 giugno 1908, N° 149, pagina 1066). La ditta è cancellata per cessazione d'attività.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches

14 mars 1950. Gypserie, peinture.

Léon Pages, a Avenches. Le chef de la maison est Léon Pages-Ryser, de Sédeilles (Vaud), a Avenches. Entreprise de gypserie et peinture.

14 mars 1950. Monuments funéraires.

André Crausaz, a Donatyre. Le chef de la maison est André Crausaz, de Cheiry (Fribourg), a Donatyre. Monuments funéraires.

14 mars 1950. Autos, motos, vélos, transports.

Magnin Gilbert, a Salavaux, commune de Constantine, commeree d'automobiles, de motocyclettes et de vélos. Vente et réparation (FOSC. du 7 juillet 1933, N° 156, page 1663). La maison complète comme suit son genre de commerce: entreprise de transports automobiles de personnes.

Bureau de Cossonay

14 mars 1950. Boulangerie, etc.

Charles Trachsel, a Pampigny, boulangerie, pâtisserie (FOSC. du 29 août 1924, N° 202, page 1447). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de Lausanne

14 mars 1950. Agence de presse, publicité, voyages.

F. Leuzinger, a Lausanne. Le chef de la maison est Franz Leuzinger, allié Clerc, de Netstal (Glaris), a Lausanne. Agence de presse, publicité et de voyages à l'étranger: «PAC». Rue Mauborget 1.

14 mars 1950. Immeubles, etc.

Louis J. Ruche, a Lausanne, architecte, gérant et courtier patenté en immeubles (FOSC. du 2 mai 1942). La raison est radiée pour cause de cessation d'activité.

14 mars 1950.

Société Immobilière En Longemalle, a Lausanne, société anonyme (FOSC. du 11 mars 1946, page 756). L'administrateur Auguste Servageon est décédé et radié. Les pouvoirs de l'administrateur Jacques Langrand, démissionnaire, sont éteints. Le conseil est actuellement composé de: Louis Grassmann, président, inscrit jusqu'ici comme administrateur sans signature, et Pierre Maillard, de Vevey, a Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président.

Bureau de Moudon

13 mars 1950. Autos, vélos, transports, etc.

Arnold Pahud, a Lucens, automobiles, motocyclettes et vélocipèdes. Atelier de réparations (FOSC. des 16 mars 1928, page 527, et 13 mai 1931, page 109). La maison ajoute à son genre d'affaires: Entreprise de transports automobiles de personnes.

Bureau de Vevey

13 mars 1950. Serrurerie, fonderie.

Michel Affolter, a La Tour-de-Peilz. Le chef de la maison est Michel-Gustave, fils de Charles-Michel Affolter, de Lützerkofen (Soleure), a La Tour-de-Peilz, séparé de biens (C.C. art. 241 et suivant) de Frida-Elisa née Balimann. Serrurerie, fonderie. Rue des Terreaux 8. (Inscription opérée par suite de décision de la Cour administrative du Tribunal cantonal du 21 décembre 1949.)

14 mars 1950.

Société Immobilière de la Rue des Vergers, a Clarens, a Montreux-Le Châtelard, société anonyme (FOSC. du 3 février 1945, N° 28). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 mars 1950, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Société Immobilière de la Rue des Vergers, a Clarens, en liquidation, par les administrateurs inscrits, Humbert Giovanna, Paul Chevalley et Céline (et non pas Cécile) Cheneval, nommés liquidateurs, avec signature collective à deux.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

13. März 1950.

Konsumgenossenschaft Fleisch und Umgebung, in Fiesch, Genossenschaft (SHAB. Nr. 14, Seite 141, vom 18. Januar 1933). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 1. Juni 1947 sind die Statuten revidiert und den neuen Bestimmungen des Obligationenrechtes angepasst worden. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung auf dem Wege der genossenschaftlichen Warenvermittlung.

Das Wirtschaftsgebiet umfasst die Gemcinden Fiesch und Fiescherthal. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilseine zu Fr. 25.—. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsblatt des Kantons Wallis» und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung.

Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Vitus Berchtold, Präsident, Heinrich Volken, Vizepräsident, Leo Bortis, Aktuar, und Ludwig Volken, Beisitzer; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Oskar Bortis als Präsident, und Dr. med. Nikolaus Volken als Aktuar, beide von und in Fiesch. Als Geschäftsführer ist an Stelle des ausgeschiedenen Adolf Clausen, dessen Unterschriftsberechtigung erloschen ist, ernannt worden Johann Eyholzer, von Betten, in Fiesch. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien: der Präsident, der Aktuar und der Geschäftsführer.

14. März 1950.

14. März 1950. Waren verschiedener Art.

Walter Aus der Au, in Weinfelden, Export und Import von Waren verschiedener Art, Vertrieb von Konfiserieartikeln (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1944, Seite 1251). Ueber diese Firma wurde durch Konkurskenntnis vom 4. Februar 1950 der Konkurs eröffnet.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

6 mars 1950.

Vitcor Aktiengesellschaft für Finanzierungen (Vitcor Financière société anonyme), a Cortaillod (FOSC. du 27 janvier 1949, N° 22, page 262). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 février 1950, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Vitcor Aktiengesellschaft für Finanzierungen in Liq. (Vitcor Financière société anonyme en Liq^{ne}), par le Dr. Arnold Stehlin (déjà inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur Charles Renaud sont éteints et sa signature est radiée.

10 mars 1950. Freins pour véhicules, etc.

Beka St-Aubin S. A., a St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges (FOSC. du 29 décembre 1949, N° 306, page 3418). Werner Baur n'est plus administrateur; il est radié. Erwin Kuster, président (déjà inscrit), reste comme administrateur unique, avec signature individuelle.

10 mars 1950.

Caisse de Crédit Mutuel de Bevaix, a Bevaix, société coopérative (FOSC. du 27 mai 1948, N° 121, page 1473). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 3 mars 1950, Edouard Comtesse, de La Sagne, a Bevaix, a été nommé président en remplacement de Albert Zutter, démissionnaire, dont

la signature est radiée. Le président, le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux.

11 mars 1950.

Caisse de Crédit Mutuel de Colombier, à Colombier. Sous cette raison sociale s'est constituée une société coopérative. Elle a pour but d'accepter à intérêt des dépôts sur livrets d'épargne, contre obligations et en comptes courants; d'accorder des prêts et crédits à ses sociétaires; de constituer une fortune coopérative indivisible et inaliénable. Les parts sociales sont de 100 fr. Les membres répondent solidairement et de façon illimitée de tous les engagements de la société. En outre, ils sont tenus d'effectuer des versements supplémentaires s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intrinsèque. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité de direction se compose de 5 membres. La coopérative est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Albert Cornu, de Chamblon (Vaud), à Colombier (Neuchâtel), est président; Pius Blatter, de Oberegg (Appenzell Rh. int.), à Colombier (Neuchâtel), vice-président; Albert Kramer, fils, de et à Colombier (Neuchâtel), secrétaire. Bureaux: avenue de la Gare 15 (chez René Lambelet).

Bureau de La Chaux-de-Fonds

11 mars 1950. Meubles.

Arthur Surdez, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente de meubles combinés et transformables (FOSC. du 6 mars 1950, N° 54). Le genre de commerce sera désormais: fabrication, achat et vente de meubles combinés et transformables.

13 mars 1950. Montres, etc.

Fabex, S. Sobol, à La Chaux-de-Fonds, achat, vente, exportation de montres et de fournitures d'horlogerie (FOSC. du 8 juillet 1948, N° 157). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 mars 1950.

Boucard et Bouverat, Inventions Nouvelles, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif (FOSC. du 22 juin 1944, N° 144). La société est dissoute; sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 mars 1950. Horlogerie.

Fritz Stalder, successeur de Blanche Juillerat-Franck, à La Chaux-de-Fonds, atelier de nickelage et d'argentage de mouvements d'horlogerie, en faillite (FOSC. du 19 octobre 1949, N° 245). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

14 mars 1950. Produits chimiques.

F. Stalder, à La Chaux-de-Fonds, commerce de produits chimiques, en faillite (FOSC. du 19 octobre 1949, N° 245). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau du Locle

11 mars 1950. Appareils ménagers.

Marcel Perrenoud, au Locle, commerce d'appareils ménagers en tous genres (FOSC. du 18 novembre 1948, N° 271, page 3123). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

11 mars 1950. Boucherie, etc.

Emile Jauslin fils, au Locle, boucherie-charcuterie (FOSC. du 6 juillet 1920, N° 173, page 1296). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 mars 1950. Boucherie, etc.

Georges Jauslin, au Locle. Le chef de la maison est Georges-Alfred Jauslin, du et au Locle. Boucherie-charcuterie. Rue de la Banque 13.

11 mars 1950. Boulangerie, etc.

A. Matthey, au Locle, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 15 février 1943, N° 37, page 355). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 mars 1950. Boulangerie, etc.

Marc et Léon Matthey, au Locle. Marc-Ulysse Matthey et Léon-Robert Matthey, les deux de La Sagne et La Chaux-de-Fonds, au Locle, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} septembre 1947. Boulangerie-pâtisserie. Bureau: Crêt-Vaillant 18.

11 mars 1950. Boulangerie, etc.

Auguste Collomb, au Locle. Le chef de la maison est Edmond-Auguste Collomb, de Portalban (Fribourg), au Locle. Boulangerie-pâtisserie. Rue du Petit-Moulin 3.

11 mars 1950. Huiles, encaustiques.

Albert Vauthier, au Locle, huiles et encaustiques (FOSC. du 1^{er} octobre 1941, N° 230, page 1930). Les bureaux sont transférés: rue Daniel Jean-Richard 10.

11 mars 1950. Empierrage.

M^{me} Aellen, au Locle. Le chef de la maison est Marthe-Louisa Aellen née Reinhard, épouse séparée de biens et dûment autorisée de John-Fernand Aellen, de Gessenay (Berne), au Locle. Empierrage de mouvements d'horlogerie. Claire 10.

11 mars 1950. Garage.

Adrien Montandon, aux Ponts-de-Martel, garage (FOSC. du 30 avril 1935, N° 99, page 1103). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: garage, entreprise de transports-automobiles de personnes. Le bureau est transféré: rue de la Promenade 1.

11 mars 1950. Mécanique de précision, etc.

E. Geuggis S. A., Fabrique Emissa, au Locle (FOSC. du 12 novembre 1945, N° 265, page 2780). Jules Perret, secrétaire, par suite de décès, ne fait plus partie du conseil d'administration. Ses pouvoirs sont radiés. Ont été désignés comme fondés de pouvoirs avec signatures collectives à deux: Madeleine-Laure Geuggis née Perret, de Eschenz (Thurgovie), et Willy Jacot, du Locle, les deux au Locle.

Bureau de Neuchâtel

13 mars 1950. Restaurant.

Marcel Overney, à Neuchâtel, restaurateur, tenancier du café de Beau-Séjour (FOSC. du 15 juin 1945, N° 137, page 1381). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Genève — Genève — Ginevra

13 mars 1950. Boucherie-charcuterie.

A. Devaud, à Chêne-Bourg, boucherie-charcuterie (FOSC. du 5 novembre 1948, page 2984). Le titulaire Arsène Devaud et son épouse Rose-Blanche née Freymond, ont adopté le régime de la séparation de biens.

13 mars 1950. Boucherie.

Romain Comtat, au Petit-Lancy, commune de Lancy, boucherie (FOSC. du 12 décembre 1941, page 2540). Le titulaire et son épouse Antoinette-Louise née Monney, ont adopté le régime de la séparation de biens.

13 mars 1950. Machines, automobiles, etc.

Commercial Corporation S. A., à Genève, importation et exportation de toutes machines, automobiles, outils, etc (FOSC. du 2 octobre 1947, page 2883). Les administrateurs Hermann Hofstetter, président; Marcel Duboux,

secrétaire, et Alfred d'Andiran ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Marcel Aubert (inscrit) reste unique administrateur; il continue à signer individuellement.

13 mars 1950. Société immobilière.

Société Anonyme Les Alpes Bellevue G, à Genève, société immobilière (FOSC. du 8 janvier 1947, page 55). Edmond-Lucien Desert, de Chêne-Bougeries, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle, en remplacement de Bernard Naef, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: place du Molard 3 (étude de M^e Edmond-Lucien Desert, notaire).

13 mars 1950.

Charles Zobrist S. A. Produits du sol et du soussol, à Genève (FOSC. du 14 décembre 1949, page 3258). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 mars 1950, la société a décidé: 1° de transformer les 640 actions nominatives, de 500 fr. chacune, comprises dans son capital social, en actions au porteur; 2° de porter son capital social de 500 000 francs à 1 000 000 de fr. par l'émission de 1000 actions nouvelles de 500 fr. chacune, au porteur; 3° d'adopter de nouveaux statuts. Le capital social actuel est de 1 000 000 de fr., divisé en 2000 actions de 500 fr. chacune, toutes au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 750 000 fr.

13 mars 1950.

Société immobilière Arsenal-Cathédrale, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 9 mars 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse et spécialement l'acquisition pour le prix de 70 000 fr. de la parcelle 4699 B (avec bâtiment) de la commune de Genève, section Cité, sise rue du Soleil Levant 4. La société pourra en outre s'intéresser à toutes affaires immobilières, commerciales et financières se rapportant à son but principal. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. François Daudin, de Carouge, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse rue du Stand 51 (bureau de F. Daudin).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma Otto Bruggmann, St. Gallen, Bahnhofplatz 7, wurde wegen Aufgabe des Textilwarengeschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Eröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der ganzen Schweiz bis 11. Juli 1955 verboten. (AA. 110)

Polizeidepartement,
der Regierungsrat: Dr. S. Frick.

Heimat-Werk-Genossenschaft, St. Gallen

Umwandlung einer Genossenschaft in eine Handelsgesellschaft gemäss Art. 7 der Verordnung des BR. vom 29. Dezember 1939

Zweite Veröffentlichung

Im Sinne von Art. 7 der Verordnung des Bundesrates über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften vom 29. Dezember 1939 teilen wir Ihnen mit, dass unsere Genossenschaft am 7. März 1950 in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter der Firma Heimatwerk GmbH umgewandelt worden ist.

Gemäss der genannten Verordnung fordern wir die Gläubiger der Genossenschaft auf, ihre Ansprüche bis 31. März 1950 bei uns anzumelden, wobei wir bemerken, dass die Verpflichtungen der Genossenschaft auf die Heimatwerk GmbH übergehen, sofern innert dieser Frist nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. Begründete Forderungen gegenüber der Genossenschaft werden von der Heimatwerk GmbH auch dann anerkannt, wenn sie nicht besonders zur Anmeldung gelangen. (AA. 108^a)

St. Gallen, den 11. März 1950.

Heimatwerk GmbH.

Textil-Vermittlungsstelle AG., Zürich

Liquidations-Schuldenruf und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 742, Absatz 2, OR

Zweite Veröffentlichung

Die Aktiengesellschaft unter der Firma Textil-Vermittlungsstelle A.-G., Zürich, Bahnhofstrasse 16, hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. März 1950 aufgelöst. Die Firma ist in Liquidation getreten. Zum Liquidator wurde bestellt der bisherige Direktor Gustav Appenzeller.

Die Gläubiger werden gemäss Art. 742, Absatz 2, OR aufgefordert, ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 16, Zürich, anzumelden.

Zürich, den 15. März 1950.

(AA. 109^b) Der Liquidator.

Immobilien-Genossenschaft Riedhof, Luzern

Umwandlung in eine Aktiengesellschaft und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 7, Abs. 2, der bundesrätlichen Verordnung vom 29. Dezember 1939.

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Januar 1950 hat die Umwandlung der Immobilien-Genossenschaft Riedhof, Luzern, in die Riedhof AG. beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, bei der unterzeichneten Treuhandgesellschaft anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schulden auf die neu gegründete Aktiengesellschaft über. (AA. 101^b)

Luzern, den 4. März 1950.

Revisions- und Treuhand AG. Revisa, Luzern.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 132523. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1948, 16 Uhr. Gillette Safety Razor Company, West First Street 15, Boston (Ver. Staaten von Amerika), und Gillette Safety Razor Company (Switzerland) Limited, Monruz 44, Neuenburg (Schweiz). — Das Fabrikations-Unternehmen befindet sich in der Schweiz. — Fabrik- und Handelsmarke.

Sicherheits-Rasierapparate und Sicherheits-Rasierklingen.



Nr. 132524. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1948, 16 Uhr. Gillette Safety Razor Company, West First Street 15, Boston (Ver. Staaten von Amerika), und Gillette Safety Razor Company (Switzerland) Limited, Monruz 44, Neuenburg (Schweiz). — Das Fabrikations-Unternehmen befindet sich in der Schweiz. — Fabrik- und Handelsmarke.

Sicherheits-Rasierapparate und Sicherheits-Rasierklingen.



Nr. 132525. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1948, 16 Uhr. Gillette Safety Razor Company, West First Street 15, Boston (Ver. Staaten von Amerika), und Gillette Safety Razor Company (Switzerland) Limited, Monruz 44, Neuenburg (Schweiz). — Das Fabrikations-Unternehmen befindet sich in der Schweiz. — Fabrik- und Handelsmarke.

Sicherheits-Rasierapparate und Sicherheits-Rasierklingen.



Nr. 132526. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1948, 16 Uhr. Gillette Safety Razor Company, West First Street 15, Boston (Ver. Staaten von Amerika), und Gillette Safety Razor Company (Switzerland) Limited, Monruz 44, Neuenburg (Schweiz). — Das Fabrikations-Unternehmen befindet sich in der Schweiz. — Fabrik- und Handelsmarke.

Sicherheits-Rasierapparate und Sicherheits-Rasierklingen.



Nr. 132527. Hinterlegungsdatum: 31. August 1949, 19 Uhr. Gillette Safety Razor Company, West First Street 15, Boston (Ver. Staaten von Amerika), und Gillette Safety Razor Company (Switzerland) Limited, Monruz 44, Neuenburg (Schweiz). — Das Fabrikations-Unternehmen befindet sich in der Schweiz. — Fabrik- und Handelsmarke.

Sicherheits-Rasierklingen.

MINORA

Nr. 132528. Hinterlegungsdatum: 31. August 1949, 19 Uhr. Gillette Safety Razor Company, West First Street 15, Boston (Ver. Staaten von Amerika), und Gillette Safety Razor Company (Switzerland) Limited, Monruz 44, Neuenburg (Schweiz). — Das Fabrikations-Unternehmen befindet sich in der Schweiz. — Fabrik- und Handelsmarke.

Sicherheits-Rasierapparate und Sicherheits-Rasierklingen.



Nr. 132529.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1950, 19 Uhr.

Gillette Safety Razor Company, West First Street 15, Boston (Ver. Staaten von Amerika), und Gillette Safety Razor Company (Switzerland) Limited, Monruz 44, Neuenburg (Schweiz). — Das Fabrikations-Unternehmen befindet sich in der Schweiz. — Fabrik- und Handelsmarke.

Messersehmiedewaren, nämlich Sicherheitsrasier-Apparate, Sicherheits-Rasierklingen, Abziehlapparate für Sicherheits-Rasierklingen und Hühneraugenhobel, Haarschneideapparate und Schermaschinen.



Nr. 132530.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1950, 19 Uhr.

Gillette Safety Razor Company, West First Street 15, Boston (Ver. Staaten von Amerika), und Gillette Safety Razor Company (Switzerland) Limited, Monruz 44, Neuenburg (Schweiz). — Das Fabrikations-Unternehmen befindet sich in der Schweiz. — Fabrik- und Handelsmarke.

Hühneraugenhobel und Klingen dafür.



Nr. 132531.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1950, 19 Uhr.

Gillette Safety Razor Company, West First Street 15, Boston (Ver. Staaten von Amerika), und Gillette Safety Razor Company (Switzerland) Limited, Monruz 44, Neuenburg (Schweiz). — Das Fabrikations-Unternehmen befindet sich in der Schweiz. — Fabrik- und Handelsmarke.

Sicherheitsrasierklingen.



Nr. 132532.

Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1949, 19 Uhr.

Kores Manufacturing Company Limited, und Pegasus Prima Products Limited, Stoke Newington Church Street 229/31, London N 16 (Grossbritannien). Fabrik- und Handelsmarke.

Kohlenpapier, Farbbänder und -kissen; Schablonen, Klischees und Papier für Vervielfältigungen; Korrekturflüssigkeit für Schablonen und Klischees; Tinte; Reinigungsflüssigkeit für Bureaumaschinen, Papeterwaren und -artikel.

PEGASUS

Nr. 132533.

Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1950, 11 Uhr.

Aktien-gesellschaft Gust. Metzger Wäsche und Kragentabrik Basel, St. Jakobstrasse 108, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 71614. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Januar 1950 an.

Wäscheartikel aller Art (Stoffe und Konfektion).

UKONA

Nr. 132534. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1950, 11 Uhr.
Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche und Kragenfabrik Basel, St. Jakobstrasse 108, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 71891. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Januar 1950 an.

Wäscheartikel aller Art (Stoffe und Konfektion).

Match

Nr. 132535. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1950, 18 Uhr.
Hermann R. Rüz-Ammann's Wwe. & Co., Obere Hauptgasse 66, Thun (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 89419. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Februar 1950 an.

Gleitschutzstollen, insbesondere für Hufeisen, Gleitschutzketten für Fahrzeuge, Gleitschutzbeschläge für Schuhe.

MORDAX

Nr. 132536. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1950, 19 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für die Textilveredlung, Appretur- und Gerbmittel, Kunstharze, Farbstoffe, Farben.

COPRANTEX

Nr. 132537. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1950, 19 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für die Textilveredlung, Appretur- und Gerbmittel, Kunstharze, Farbstoffe, Farben, Schädlingsbekämpfungsmittel, Lederkonservierungsmittel.

DERMOTEX

Nr. 132538. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1950, 19 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für die Textilveredlung, Appretur- und Gerbmittel, Kunstharze, Farbstoffe, Farben.

FUGATEX

Nr. 132539. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1950, 19 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für die Textilveredlung, Appretur- und Gerbmittel, Kunstharze, Farbstoffe, Farben.

NICANOL

Nr. 132540. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1950, 19 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Pflaster, Verbandstoffe.

VIARIN

Nr. 132541. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1950, 17 Uhr.
Albert Dahlinden, Bläsiring 18, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Vorrichtungen aller Art zum Halten von Schirmen.



Nr. 132542. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1950, 17 Uhr.
Gottlieb Müller, Widnau (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hilfsgeräte aller Art zum Zerkleinern von Brennholz.



Nr. 132543. Date de dépôt: 27 février 1950, 17 h.
Lactina Suisse Pauchaud S.A., rue des Moulins, Vevey (Suisse).
Marque de fabrication. — Renouvellement de la marque N° 71968. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 février 1950.

Graisse à traire.

Melka

Nr. 132544. Date de dépôt: 27 février 1950, 16 h.
Krels S.A., Bel-Air Métropole 12, Lausanne (Suisse).
Marque de commerce.

Mâcon à appellation contrôlée.



Nr. 132545. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1948, 18 Uhr.
Vestaiina Haushalt-Neuheiten, T. K. Wagner, Schweizergasse 21, Zürich 1 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Haushalt- und Küchen-Utensilien der verschiedensten Art.



Nr. 132546. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1950, 10 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate.

ANTISTINETTEN

Nr. 132547. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1950, 10 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate.

ANTISTINETTES

Nr. 132548. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1950, 10 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Desinfektions-, Reinigungs- und Konservierungsmittel für Nahrungs- und Genussmittel.

BELORIN

Nr. 132549. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1950, 18 Uhr.
Knoll & Cie. Aktiengesellschaft (Knoll & Cie. Société Anonyme) (Knoll & Cie. Limited), Oristalstrasse 60, Liestal (Basel-Land, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

VERIALEPT

Nr. 132550. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1950, 18 Uhr.
Knoll & Cie. Aktiengesellschaft (Knoll & Cie. Société Anonyme) (Knoll & Cie. Limited), Oristalstrasse 60, Liestal (Basel-Land, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

CARDIALEPT

Nr. 132551. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1950, 18 Uhr.
Knoll & Cie. Aktiengesellschaft (Knoll & Cie. Société Anonyme) (Knoll & Cie. Limited), Oristalstrasse 60, Liestal (Basel-Land, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Dihydrocodeinon enthaltende pharmazeutische Produkte.

DIHYDROCODID

Nr. 132552. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1950, 18 Uhr.
Knoll & Cie. Aktiengesellschaft (Knoll & Cie. Société Anonyme) (Knoll & Cie. Limited), Oristalstrasse 60, Liestal (Basel-Land, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

OCTOSPASMIN

Nr. 132553. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1950, 10 Uhr.
Marie Rynert-Fischer, Hünenbergring 16, Luzern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Heilmittel gegen Asthma, Husten, Katarrhen sowie Verschleimungen.

FINA-SIRUP

Nr. 132554. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1950, 10 Uhr.
G. Schöneberger, Turnerstrasse 22, Basel (Schweiz). — Handelsmarke.

Elektrische Staubsauger und Blochapparate.

Electro-Air

Nr. 132555. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1950, 9 Uhr.
Conservenfabrik St. Gallen AG., St. Gallen, in St. Gallen (Schweiz).
Handelsmarke.

Tomatenextrakt italienischer Herkunft.



Die Marke wird rot, gelb, schwarz und grün ausgeführt.

Nr. 132556. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1950, 11 Uhr.
Hans Businger, Teigwarenfabrik Aarau, Bachstrasse 117, Aarau (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hörnli.

Zwerg-Hörnli

Nr. 132557. Date de dépôt: 24 février 1950, 18 h.
Smith, Kline & French Laboratories, Spring Garden Street 1530, Philadelphia (Pennsylvanie, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique.

Préparation analogique.

EDRISAL

Nr. 132558. Date de dépôt: 27 février 1950, 18 h.
Uhrenfabrik Büren Aktiengesellschaft, Büren a. d. Aare (Suisse).
Marque de fabrique. — Transmission et renouvellement de la marque N° 71972 de H. Williamson Ltd. Büren Watch Co., Büren a. d. Aare. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 février 1950.

Montres et parties de montres.

RHODIAN

Nr. 132559. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1950, 18 Uhr.
Sphinxwerke Müller & Cie. AG., Werkhofstrasse 25, Solothurn (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewindebohrer.

ROLTA

Nr. 132560. Date de dépôt: 28 février 1950, 5 h.
Henri Terriblin, «La Primevère», chemin du Canal, Nyon (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 71647. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 janvier 1950.

Porcelaines décorées.



La marque est exécutée en bleu.

Nr. 132561. Date de dépôt: 28 février 1950, 18 h.
Johns-Manville Corporation, East 40th Street 22, New-York (E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 72348. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 février 1950.

Toitures d'amiante.

FLEXSTONE

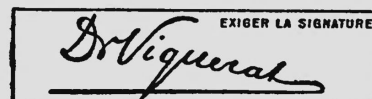
Nr. 132562. Date de dépôt: 28 février 1950, 18 h.
Société coopérative pour l'exploitation de la Catalysine, rue neuve 6, Lausanne (Suisse). Adresse pour la correspondance: Grandvaux-gare.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 71161. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 octobre 1949.

Produit pharmaceutique préparé d'après les recettes du Dr Viquerat.



Nr. 132563. Date de dépôt: 28 février 1950, 18 h.
Société coopérative pour l'exploitation de la Catalysine, rue neuve 6, Lausanne (Suisse). Adresse pour la correspondance: Grandvaux-gare.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 71163. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 novembre 1949.

Produits pharmaceutiques, préparés d'après les recettes du Dr Viquerat.



Nr. 132564. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1950, 18 Uhr.
Coffarom Aktiengesellschaft, Bankstrasse, Glarus (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Thymianhaltige Produkte, nämlich: Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Spirituosen, alkoholfreie Getränke, Nahrungsmittel, diätetische Nahrungsmittel und kosmetische Produkte.

GUJATHYM

Basellandschaftliche Hypothekbank, Liestal

Schlussbilanz per 31. Dezember 1949

(nach Vorschrift des Bankgesetzes gegliedert)

Aktiven		Passiven			
Fr.	Rp.	Fr.	Rp.		
Kasse, Giro- und Postscheckguthaben	2 092 355	93	Bankenkreditoren auf Sicht	5 532	—
Coupons	1 723	70	Scheckrechnungen und -Kreditoren auf Sicht	4 947 811	30
Bankdebitoren auf Sicht	947 082	21	Kreditoren auf Zeit	7 860 535	55
Andere Bankdebitoren	14 417	93	Spareinlagen	17 635 225	08
Wechsel	166 701	85	Depositen- und Einlagehefte:		
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	4 719 741	89	Blaue Guthabenbüchlein	Fr. 12 984 762.60	
(wovon gegen hypothekarische Deckung Fr. 4 066 419.34)			Braune Guthabenbüchlein	» 21 991 356.24	31 976 118
Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2 918 870	85	Kassaobligationen	61 097 200	—
(wovon gegen hypothekarische Deckung Fr. 476 118.05)			Obligationenanleihe	5 000 000	—
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	2 007 465	05	Pfandbriefdarlehen	38 000 000	—
Hypothekaranlagen	158 585 980	45	Sonstige Passiven	2 473 259	22
Wertschriften	14 788 237	50	Dividende	548 455	—
Bankgebäude	530 000	—	Aktienkapital	12 000 000	—
Sonstige Aktiven	1 742 236	25	Reserven:		
Die Kauttionen des Gesamtinstitutes betragen			Ordentliche Reserven	Fr. 2 500 000.—	
Fr. 550 670.80			Spezialreserve	» 1 400 000.—	
			Saldovortrag	» 70 676.62	3 970 676
	188 514 813	.61			62
				188 514 813	.61

Lasten		Gewinn- und Verlustrechnung pro 1949		Erträge		
Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	
Passivzinsen	5 062 837	84	Saldovortrag vom Vorjahre	77 627	90	
Kommissionen	20 113	95	Aktivzinsen	6 075 592	28	
Unkosten:			Kommissionen	112 137	52	
Bankbehörden und Personal	Fr. 540 504.70		Ertrag der Wechsel	6 286	68	
Geschäfts- und Bureaukosten:			Ertrag der Wertschriften	447 051	87	
Mobiliar, Gebäudekosten, Heizung, Beleuchtung, Mieten, Bureau-materialien, Drucksachen, übrige Verwaltungskosten und Beiträge	» 159 050.89	699 555	59	Ertrag der Liegenschaften	11 200	—
Steuern:						
Wehrsteuer, Staats- und Gemeindesteuern	176 712	25				
Zuwendung an die Pensionskasse der Bank	60 000	—				
Geschäftsertrag:						
pro 1949	Fr. 633 048.72					
Gewinn-Vortrag aus dem Vorjahre	» 77 627.90	710 676	62			
		6 729 896	25			

Caisse d'Epargne de Morges S. A., Morges

Bilan au 31 décembre 1949

Actif		Passif			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Caisse et compte de chèques postaux	14 804	34	Dépôts en caisse d'épargne	978 388	01
Banques	13 467	30	Compte de chèque et comptes créanciers à vue	39 616	05
Mobilier	500	—	Impôt anticipé	5 713	76
Avance et prêt à des corporations de droit public	19 300	—	Capital actions	100 000	—
Placements hypothécaires	998 967	—	Réserve	15 800	—
Intérêts à percevoir	3 744	55	Compte de pertes et profits	1 882	33
Comptes courants gagés	90 616	85			
	1 141 400	15		1 141 400	15

Charges		Comptes de pertes et profits		Produits	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Intérêts débiteurs	25 719	18	Solde reporté de l'exercice précédent	18	37
Organe de la caisse	4 216	80	Intérêts créanciers	38 274	30
Frais généraux et frais de bureau	6 098	41	Commissions	429	—
Impôts et taxes	716	35			
Amortissement mobilier	88	60			
Bénéfice net	1 882	33			
	38 721	67		38 721	67

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis vom 15. März 1950 - Situation au 15 mars 1950

	Veränderungen seit dem letzten Ausweis		Changements depuis la dernière situation	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Aktiven - Actif				
Goldbestand - Encaisse or	6 247 201	213.10	—	216 002.65
Devisen - Disponibilités à l'étranger	264 758	875.57	—	—
deckungsfähige - pouvant servir de couverture	330 970.83	—	+	680 513.35
andere - autres	—	—	—	—
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse	—	—	—	—
Wechsel - Effets de change	72 708	445.28	—	—
Schatzanweisungen - Rescriptions	—	—	+	30 386.06
Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft	—	—	—	—
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	—	—	—	—
Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist	—	—	—	—
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours	16 467	274.27	—	—
andere Lombardv. - autres avances sur nant.	—	—	—	651 218.16
Wertschriften - Titres	41 674	297.10	—	33 989.75
Korresp. im Inland - Corresp. en Suisse	10 832	977.89	+	2 018 412.51
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif	16 389	650.46	+	321 573.96
Zusammen - Total	6 669 857	704.50		
Passiven - Passif				
Eigene Gelder - Fonds propres	44 500 000.—	—	—	—
Notenumlauf - Billels en circulation	4 147 550	800.—	—	47 968 920.—
Tägl. fäll. Verbindlichkeiten - Engagements à vue	2 127 143	351.32	+	50 635 418.28
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme	200 000 000.—	—	—	—
Sonstige Passiven - Autres postes du passif	150 668	658.18	—	516 772.96
Zusammen - Total	6 669 857	704.50		

Postcheckverkehr, Boltritto - Chèques postaux, adhésions

Aarau: Ausgleichskasse des Kantons Aargau, AHV., VI 9000. — Teleföner-Tagung, Inf. Regt. 23, 1950, VI 9269. Aarburg: Geiser & Co. Aktiengesellschaft, Vb 466. Adliswil: Walser Paul, Kaufmann, VIII 42953. Aegerten-Studen: Rüfenacht Ernst, elektrische Koebgeschirre, Reparaturwerkstätte, Studen, IVa 5258. Airolo: Federazione del personale C.G.F., sezione Airolo, XI 4871. Altkon: Vonaesch Hans, Gärtnerel, VIIIb 4783. Altstätten (Sankt Gallen): Walser Willi, Leder-Handarbeiten, IX 11131. Arbon: Thurgauischer Detaillisten-Verband, «Verkäuferinnenschule», VIIIc 1214. — Turnverein Arbon, «Turnfreund», VIIIc 4097. Arlesheim: Müller Erica, Frau, klinisch-therapeutisches Institut, V 2874. — Sonnenhof-Hilfsverein, V 8680. Aseona: Camponovo Ernesto, tappeziere, mobili, XI 4867. Speck Maria, Fräulein, Collina, XI 4879. Baden: Gebhart H., Dr. jur., Advokaturbureau, VI 4714. Ballaigues: Restauration du Temple de Ballaigues, II 15400. Balm bei Günsberg: Einwohnereinkasse, Va 3561. Bärau: Herrmann Max, Maschinenmeister, III 21918. Basel: Baldermann-Giovanone G., Frau, V 22162. — Flach-Häner Willy, Möbelschreinerel, V 22864. — Haerberli Willi, Assistent, V 22867. — Hardegger Bruno, Schönaustrasse 45, V 22865. — Immobilien-Gesellschaft BasiliNova A.G., VIII 26499. — Jeck Hans, Malergeschäft, V 20012. — Knutti Alice, Frau, Florastrasse 14, V 20527. — Meppili Hugo, Höllestrasse 8, V 22869. — Photo-Freunde, V 22860. — Sabrenno, Witve (A. Brenneis-Imark), V 22866. — Scheitlin Hans, Schriftenmalerei, V 22861. — Schuler Josef, Dr., V 22871. — Trösch Anton, Maier, V 22877. — Uebelhart-Gigon Emilie, V 22863. — «Union» Philantropische Gesellschaft, Aufnahmeleiter 1950, V 9066. — Vereinigung junger Musiker, V 20275. Weber Elisabeth, Fräulein, Rosengartenweg 16, V 22875. — Wegmann Edgar Rudolf, Maschinenschlosser, V 22872. — Weltert Franz, Konditorei-Bäckerei, V 22879. — Wirtz-Kuhn Heinrich, Privatdozent, Dr. med., V 22868. — Wursthorn Lily, Fräulein, Kassiererin, V 22862. — Zurlüh-Nyfelser F. G., V 22870. Bellinzona: Anzini Alessandro, ufficio commerciale, XI 4062. — Associazione ex allievi del collegio, Francesco Soave, XI 4853. — Bassi Aldo fu Leopoldo, impiegato di banca, XI 4877. — Caselificio della federazione ticinese, produttori di latte, XI 4860. — Domenighetti Mario, calzolaia, XI 4866. — Fondazione ecclesiastica «Opera Auxilium», Daro, XI 4012. — Piccoli cantori della Turritia, XI 4885. — «Reco» S. A. apparecchi sanitari, Viale Portone, XI 753. — Società veterani pompieri, XI 4881. Bern: Baumann Martha, Eggers «Edeleis» Spezialwaech Depot, III 21925. — Bernischer Sägereiverband, Export, III 21921. — Berufsverband Schweizerischer Psychologen (BSP), III 21928. — Eflinger-Schwarztor A.G., III 21905. — «Fabiola» Kosmetik-Produkte, M^{rs} J. Zingrich, III 21931. — Günther E. M., Frau, III 21912. — Hefti Lotte, Frau, III 21910. — Herren-Moser Fritz, Prokurist, III 21908. — Internationale Frachtenkontrolle GmbH, III 21830. — Schläfli Ernst, Kaufmann, III 21920. — Tagung des Schweizerischen Sattler-Tapezierermeister-Verbandes, O. K., III 21903. — Züst G. Ernst, Dr. med., III 21891. Biel: Blatter Werner, Gerichtssekretär, IVa 7430. — Bourquin André, technicien, publicitaire, IVa 7428. — Bossi Federico, entreprise de gypserie, IVa 7431. — Girardin Marguerite, M^{rs}, IVa 7432. — Gysin Max, Generalagentur, siehe Schweizerische Nationalversicherungsgesellschaft, IVa 7419. — Fuhrer-Wälti Therese, Frau, IVa 7433. — Hähni A., vins, Weinhandlung, IVa 7425. — Holtri Naty Lévy-Bernheim, IVa 7427. — Les amis du

Diskontsatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1938 | Lombardzinsfuß 2 1/2% seit 26. Nov. 1938
Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1938 | Taux pour avans. 2 1/2% dep. le 26 nov. 1938

temple français, IVa 6700. — Lions-Club, IVa 7434. — Pendel-Klub, eluh de radiesthésie, IVa 7423. — Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft, Generalagentur, Max Gysin, IVa 7419. Birstfelden: Läufer-Gubler H., Frau, V 22858. — Uhr & Cie, Fiora-Drogerie, V 3276. Boudry: Bluette Perritaz, M^{me}, IV 4272. Breitenbach: Wüthrich-Girod E., V 22878. Broe: Borloz-Lingg A., au Printemps, IVa 2560. Buech (St. Gallen): Wyler H., Frau, & Zur Wollstube, IX 6091. Buelgen: Glaus Ernst, chemische Produkte, IVa 2601. Buler: Charrière-Dupasquier Louis, IVa 2100. — La Pédale bulloise, Ila 3887. Büren an der Aare: 300 Jahre Stadtschützen Büren an der Aare, Finanzkomitee, IVa 799. — 300 Jahre Stadtschützen Büren an der Aare, Schiesskomitee, IVa 5764. Bütschwil: Pro Rüdiger, IX 4579. Cadro: Consiglio parrocchiale, XIa 2241. Camorino: Cassa acquedotto comunale, XI 4869. Capolago: Valli Ernanno, «Ceve», XIa 3072. Châtel-St-Denis: Vêlo-Club, Iib 2853. Cevio: Scarpelli Clarindo, lavorazione bevola, XI 4874. La Chaux-de-Fonds: Amis de la bibliothèque enfantine, IVb 3228. — Cœur mixte Ste-Cécile, paroisse catholique romaine, IVb 3129. — Grathwohl Hermann, veuve, IVb 2618. — Klempeter Albert, Import-export, IVb 2395. — Recouvrements et contentieux, Albert Hauert, IVb 3501. — Spillmann A., Vertreter, V 12390. Chlasso: Clarus di Montandon & Olivieri, XIa 3357. — Felix Gustav, ing., XIa 2671. — Heuer Paul, commerciante, XIa 4832. Chur: Bündner Gehörlosenverein, X 1708. Coltrin: Coltrin-Football-club, 13778. Colla: Consiglio parrocchiale, XIa 2655. Colombier (Neuchâtel): Domaine de Chambleau sur Colombier, IV 601. Confignon: Dupont Adolphe, menuiserie, charpente, 11228. La Corbalière: Manzoni B., entrepreneur, IVb 3305. Coreilles-près-Payerne: Wassmer H., laiterie, charcuterie, I. Centremahe: Kerresse paroissiale, IVa 742. Couvet: Soller Jean, produits Reînoi, IV 3797. Cressler (Neuchâtel): «Cisac» cûlme de fermentations S. A., IV 1163. — Fiduciaire Jean Grisoni, IV 5045. Curgella: Cazzaniga Luise, maglieria, XIa 865. Davos-Platz: Jost P. J., Tiararzt, X 6207. Dietlikon: Elber Balz, «Phoenix»-Röntgenröhren, VIII 42906. Dornaohi Dziubalje-Nevar Elya Maria, V 22873. Dottikon: Feuerwehr-Kasse, VI 5833. Döblingen: Müller Alfred, Dr. med., VI 9268. Effretikon: Altenbach Alwin, Ingenieur, VIII 19570. Embrach: Männerchor Embrach, VIIIb 4776. Estavayer-le-Lac: Tettamanti frères, gypserie-peinture, Ila 2115. Ettingen: Ledermann A., «Produits Ripa», V 14933. Farnvagny-le-Grand: Cure de Farnvagny, IXa 3497. Fribourg: Aubry Joseph, représentant, Ila 2108. — Dupraz Maxime, inf.-massage diplômé, Ila 1574. — von Eup & Co. Louis, iahoratole P.P.F., Ila 3718. Marchon & Stueky, radio-service, Ila 3632. — Mouvement travailiste fribourgeois, Ila 478. Perroud Max, s. of-instructeur, IVa 2096. Furna-Dorf: Gemeindegasse Furna, X 6212. Genève: Carreras Manuel, I 1932. — Ebner J., meubles, «Au bien-être», 13770. — Fédération damiste suisse, I 5044. — Fonds de prévoyance collectif de l'A.G.C.M., 12029. — Ill E.-W., ingénieur-conseil, I 10397. — Imoring S. A., 11349. — Javel Frédy, employeur de commerce, I 9766. — Nägeli P.-J., M^{me}, «Nuifaltor», 19493. — Rysler Georgette, M^{me}, horlogerie-bijouterie, I 8842. — Seiler Maurice, représentant, I 8072. — Société anonyme financière de grance et de banque, I 301. — Société suisse de médecine sportive (S.S.M.S.), I 4937. — Vega S. A., 198. Geroldswil: Alder-Bodmer Jakob, Darmhandlung, VIII 42197. Gerra (Gambarogno): Società pro Gerra Gambarogno, XI 4863. Glarus: Reutemann-Thommen W., Metzgerei und Wurster, IXa 1574. — Wehrli H., Waisenhaus, IXa 1068. Gordola: Scolari Adello, impiegato, XI 4876. Grandson: Hostettler Paul, II 15989. Grasswil: Musikgesellschaft, IIIa 2035. Hallau: Waldensergesellschaft, VIIIa 3448. Heerbrugg: Filippi J., Mass-Korsetts, IX 10990. Helsen: Amrein Th., pharmazeutische Spezialitäten, IX 11232. Herisau: Touristenverein «Die Naturfreunde», IX 11686. Hermigen: Mäder Robert, Samenhandlung, Bühl, IVa 4384. Herzogenbuchsee: Bürgergemeinde Niederönz, IIIa 2033. — Elmaco Generalvertrieb, Eugen Lang, IIIa 2038. Hinwil: Männerchor Hinwil, VIII 19895. Irragn: Lattoria sociale, XI 2442. Jenins: Hunger Hans, Heuhandel, X 6211. Kerzers: Bezirkschützenfest Kerzers 1950, Gabenkomitee, IXa 3328. Kloten: Holzimpor Kloten A.G., VIII 18334. Kölliken: Matter Erich, Parfümerie en gros, VI 9266. Künzli: Sulser-Bönzi W., Dr. med. prakt. Arzt, III 21817. — Konolfingen: Antener Walter, Papeterie, Buchbinderei, III 21897. — Neuhaus Peter, Reparaturwerkstätte, Stalden, III 21913. — Sekundarschulverein, III 21906. Krenzligen: Freisinnig-demokratische Bezirkspartei, VIIIe 2056. Küsnacht (Zürich): Schweizerische Missionsgesellschaft, VIII 42881. Langenthal: Foto-Bär, IIIa 2034. — Christ Hans, Kaufmann, IIIa 124. — Reiseabteilung des Arbeiterssekretariatsverbandes, IIIa 2037. — Uebermittlungsgesellschaft des UOV, Langenthal, IIIa 2030. Laufen Spital-Neubau Bazar, V 2644. Lausanne: «Amlicthe», Philippe Wegmüller, II 14213. — Autler Gaston, II 15337. — Caisse assurance S.E.V., section A.P.V., Lavaux, II 2742. — Christian confection, Louis Parisod, II 15916. — Coulet Adrien, fourreur, II 12146. — Cuhepradel Louis, eoutellerie, II 15980. — Déemohaz Charles, II 15984. — Delessert Henri, II 15995. — Marbel Marc-Henri, II 15979. — Regamey Henri, II 5319. — Rossetti Madeleine, M^{me}, II 15993. — Société immobilière de l'Avenue du Simplon N° 10 S. A., II 11303. — Société immobilière Villa Montalghert S. A., II 9790. — Trautmann Alphonse, II 15983. — Voyage à Paris, Max Crausaz, II 15988. Längganz bei Blei: Oberli Max, Molkerer, IVa 6175. Leuggern: Ehr- und Freischlessen, IV 3587. Liestal: Durizzo frères, Md.-tailleurs, draperie en gros, V 22070. Loarno: Battalora Fausto, panetteria, pasticceria, XI 4844. — Lang Giovanni, ufficio contabilità, XI 4894. Lo Leolo: Coste fleurs, IVb 2107. — Oeuvre des seurs visitantes, IVb 3407. Lohn (Solothurn): Wasserämter Standschlessen 1950, Va 3721. Löhlningen: Lu Hans, Maurermeister, VIIIa 1679. — Müller Robert, mechanische Schmiede, VIIIa 1551. Lusone: Steiner-Dohler Mina, Arcegno, XI 4868. Leens: Sonnard Daniel, employeur P.T.T., Curtiles, II 15987. Lagaglia: Sezione socialista aprasichese, XIa 2539. Lugano: Brignon Fero, prudentia, inass, rappresentanze, XIa 3673. — Gallmann Leonora, XIa 4809. — Gusbetti Arturo, D^{re}, VIII 27373. — Moneda Elvezio, Bar Italia, XIa 3434. Rotary internazionale conferenza dell'80 mo. distretto, XIa 2505. — Società anonima immobiliare, Felicità Bosco, XIa 3492. — Toenz Orlando, «Monsavium», XIa 3103. — Ufficio commerciale svizzero, L. Bertini, XIa 3190. — Unione corridori motociclisti ticinesi, XIa 3842. Viglioz Carlo, rappresentanze, XIa 4055. — Zall-Garlet Maria, Grotto Madonetta, XIa 2225. Lütschburg-Dorf: Landwirtschaftliche Genossenschaft, IX 2491. Mellen: Altpfadfinder-Verband, VIII 42965. — Fischer Alois, «Biosan»-Werke, Feldmellen, VIII 19340. — Heggin Emil, Seegarage Feldmellen, VIII 32064. Meienau: Springkonkurrenz Meienau, IIIa 2036. Mühlau: Forster E., Kaufmann, V 22859. Montpreyres: Boursier communal, II 15986. Montreux: Lanz René, Iib 2495. — Sutter Hans, représentant, Iib 2325. — Tabord M.-A., ameublements, décorations, Iib 581. Moreote: Beyeler Hans F., XIa 1633. Morges: Robert Paul, horloger, II 15982. Mondon: Paroisse catholique, II 15992. Montier: Parti conservateur, IVa 7429. Muben: Kirchengutsverwaltung, VI 9271. Mumpf: Feldschützengesellschaft, V 16140. Münchwil (Thurgau): Katholische Volkspartei des Bezirks Münchwilen VIIIe 4024. Münsingen: Schneider Emil, Kaufmann, III 21877. Murten: Bissig J., Heimstübli, IIIa 3735. Neuchâtel: Agence de police privée, M.-P. Jaquet, IV 5054. — Cartel neuchâtelois des intérêts éducatifs, IV 3980. — Etude Jean-Pierre Farny, avocat, IV 295. Miserez Humbert, IV 5058. — Piccio Pierre, peintre, IV 4382. — Rossi René, chanfaines extraux, IV 3387. Neuenegg: Schlegel Walter, Schreinerei und Säge, III 21914. Neuhausen am Rheinfall: Holder-Kessler Th., VIIIa 3446. Neukirch (Egnahe): Näf Hans, Autoreparaturwerkstätte «Zur Traube», IX 3172. Nidan: Betriebskrankenkasse Alpha AG, IVa 7426. Niederdorf: Rentschler Walter, Huf- und Wagenschmied, V 20031. Nunningen: Staatssteuerhezugamt, V 15800. Olten: Heuberger Hans, Autospritzwerk, Vh 2573. — Kuhn Louis, Vh 3053. — Meyer Karl, Dr. phil., Vh 2685. — Sness-Hoppe W., Architekt, Vh 2262. Ostermündigen: Steinegger Hermann, Notar, III 12194. Payerne: Liechi André, garage du Pavement, II 15981. Pfungen: Fischer Gottfried, Gärtner, VIIIb 4778. Phaselb: Sparverein, Ila 3448. Les Ponts-de-Martel: Ducommun-Mattli R., compte immeuble, IVb 3498. Rapperswil (St.Gallen): Kalchofer Anton, «Jungborn», chemische Reinigungsanstalt, VIII 42212. — Medigliag AG, Fabrik wissenschaftlicher Instrumente, VIII 2022. Rehetebel: Naef Theodor, Autotransporte, Holz und Kohlen, IX 10655. Reigoldswil: Musikverein, V 20290. Riehen: Trachtengruppe Riehen-Bettingen, V 20403. Rodl-Flessor: Società acquicoltura e pesca, sezione Alta Leventina, XI 4872. Romont (Fribourg): Section des samaritains, Ila 2913. Rorschacherberg: Mast-Fehr Hans, IX 6857. Rossens (Fribourg): «Sipra» Société anonyme, imprégnation de poteaux et commerce de bois, Ila 319. Rothrist: Heer A., Korbmacher, Vh 3176. Rüthli (Rheinthal): Schweizerische Krankenkasse «Helvetia», Sektion Oberriet-Rüthli, IX 12781. Rüti (Glarus): Kramer Werner, Gärtner, IXa 1648. St-Aubin (Fribourg): Demierre Jean, boucherie-charcuterie, Ila 2394. St-Aubin (Neuchâtel): Ducommun Oscar, pierres fines, IV 2874. St-Blaise: Services Industriels commune de St-Blaise, IV 212. St.Gallen: Cabana «Handels-Genossenschaft», IX 8737. — Drogisten-Vereinigung der Stadt, IX 8122. — Falk Heinrich, IX 8746. — Landsturm-Verband, Schiess-Sektion, IX 1125. — Tagung Geb. Sch. 8 III/IV Wallenstadt, IX 12638. — Verbandstag 1950, Schweizerischer Bäcker- und Konditorenmeister-Verband, IX 7152. — Wiesendanger Ernst, IX 11872. St-Imier: Révelis Le Coq Rehba S. A., IVb 3495. — Tschumi Hélène, M^{me},

IVb 3496. St. Moritz: Löwenberg A., Schaufensterdekorationen, X 6204. St-Ursanne: Brunod & Mls J., entreprise de bâtiments et travaux publics, IVa 2440. Samedan: Bader Werner, X 6210. Schaffhausen: Brüttsch & Leu, Hoch- und Tiefbau, VIIIa 2330. — Grossmann & Forster, Vertriebsorganisation, Export, Import, VIIIa 2645. — Kühler Gottlieb, VIIIa 3446. — Schaelechi Ch., Photograph, VIIIa 3391. — Stammbach Hans, Dr. med., VIIIa 3299. Schlieren: Katholischer Kirchenbau-Bazar, VIII 42957. — Wiederkher Ernst, Autogare und Reparaturwerkstätte, VIII 21523. Schwaderloch: Gemeindegewaltung, IV 9263. Seewen (Solothurn): Müller Th., Handlung, V 21847. Seewis-Dorf (Prättigau): Gemeindegasse Seewis, Steuerkonto, X 6214. Seon: Lüscher-Hauri Ernst, IV 9270. Musikgesellschaft Seon, Neunförmigung, VI 1897. Solothurn: Sprechschule Dr. Hugo Misteli, Va 3722. Sonogno: Corporazione alpe Vogernesso, Sonogno-Frasco, XI 4097. Spelcher: Musikverein «Harmonie», IX 11315. Staehen: Rubli-Warner Richard, IX 9884. Steflsburg-Station: Wittwer J., chemische Produkte, III 21902. Tamins: Schneider Jacques, Forstingenieur, X 1395. Täuffelen: Schmid-Meister August, IVa 6648. Tenero: Celio & figlio Ernanno, segheria, XI 3597. Tesserete: Giovannini Osvaldo, lattonerie idraulico, XIa 5201. Thun: «Freizytube» der Pro Juventute, III 21894. Tinznog: Schnelder Armin-Kaufmann, X 6208. Torricella: Società filarmonica, Torricella-Taverne, XIa 4561. La Tour-de-Pellz: de Weiss F.-R., Dr., Iib 2079. Tramelan: Bühler & Cie, menuiserie, IVa 2797. Trin: Casty & Co., Plattenbeläge, X 6203. Uetikon: Jeannot-Schneller Willy, Kaufmann, VIII 42949. Untereggstrungen: Zwicky Paul, Dr. med., VIII 42882. Uster: Leemann Hermann, Motorfahrzeuge, mechanische Werkstätte, VIII 42959. Vallorbe: Gerber Paul, ferblanter, II 15990. Vernier: Theurillat P.-M., «Encoma», entreprise de conditionnement de marehandise en port franc, V 14567. Vevey: Ducret René, fruits et légumes, Iib 2790. — Neuwerth Hubert, Iib 3184. — Réalco S. A., Iib 2636. — 5^e Réunion cantonale vaudoise des gymnastes hommes, Iib 3303. — Société vaudoise de Vevey et environs, Iib 1710. Villarmet: Oeuvres paroissiales, Ila 3672. Villaz-St-Pierre: Cécillienne paroissiale, Ila 3660. Villmeret: Wächli & fils Fritz, menuiserie, IVb 3499. Willmergen: Fischbach-Koch D., Witwe, Handlung, IV 9274. Wangen bei Olten: Bücher-Antiquariat und Leihbibliothek, W. Riedwy-Janus, Vb 3175. Wattenwil: Schreinermeisterverband des Amtes Seftigen, III 21936. Wattwil: Brander H., Velos, Motos, Nähmaschinen, IX 9432. — Lüder Ernst, dipl. Ing. und Grundbuchgeometer, IX 9424. Wettlingen: Huser-Frei E., «Fremo»-Depot, V 8722. — Wunderlin Franz, Drucksachen und graphische Entwürfe, VI 9264. Wetzikon (Zürich): Pfisterer Rudolf, Dr. med., VIII 42954. — 3. Zürcher-Oberländer Rundfahrt in Wetzikon, VIII 42964. Wuerturber: Bossart-Schellenberg Werner, VIIIb 4785. — Kern-Müller Chr., Frau, VIIIb 4781. — Schneider-Häusermann A., Frau, Vertretung, VIIIb 4780. Wolfhalden: Baumann Emil, mechanische Werkstätte, IX 3574. Wolfwil: Kissling Gehr., Metallwarenfabrik und galvanische Anstalt, IIIa 2032. Wynen: Lemp Jakob, Zimmermeister, VIII 2031. Yverdon: Keller Henri, pasteur, II 9376. — Schneider-Francoeur P., M^{me}, coutellerie, orfèvrerie, II 15292. — Vannod A., D^{re} chirurgien, II 7989. Zürich: Aquarien-Klub Zürich, VIII 42963. — Baumgartner Heinz, Kaufmann, VIII 23824. — Belotyp-Verlag GmbH, Zürich, VIII 5669. — Blättler Willy, mechanische Werkstätte, VIII 42925. — Blaufries Basel AG, Filiale Zürich, VIII 23078. — Bürgi Beda, graphischer Kunstkartenvorlag, VIII 40548. — Burkhardt Victor, Carbon-Papiere und Farbbänder, VIII 42977. Comestibles und Konserven Import AG. (L. M. C. O.) Basel, Bureau Zürich, VIII 3294. — Coulin René, Kaufmann, VIII 42968. — Effenberger Hermann, Import, Generalvertretungen, VIII 18221. — Eilen AG, Damenkonfektionsgeschäft mit Selbstbedienung, VIII 42951. — Embosto AG, VIII 10361. — Fellingner Marlo, Cravattes «Fena», VIII 38024. — Fleischner Kurt, «Novus»-Vertreter, VIII 42967. — Freihofer Henri P., Ingenieur, VIII 42891. — Fussball-Klub «Tagliati der Stadt Zürich», VIII 21674. — Gloor Walter, Kaufmann, VIII 17119. — Hafner Friedrich, Spengler, VIII 42958. — Hoinger Edward, dipl. Bauingenieur, ETH, SIA, VIII 42940. — Hohl Willy, Kaufmann, VIII 41216. — Huber Maria, Schneiderin, VIII 40368. — Iser H^{ms}, Import, Export, Handel mit Werkzeugen und Bestecken, VIII 41191. — Jakob Werner, Auto-Vermittlung Reparaturen, Service, VIII 42938. — Keller Matli & Co., technische Neuheiten, VIII 42950. Massonet Willy, Versicherungsangestellter, VIII 42952. — Oeschger Willy, «Sirius»-films, VIII 13795. — Rueff-Haff Rachel, VIII 42974. — Rüfenacht Fritz, Versicherungsangestellter, VIII 42960. — Sachs Felix, Kinderwagen, VIII 19013. — Salathé-Ott August, vormals Heinrich Hochuli, Buchdrucker, VIII 21669. — III. Schweizerisches Polizeischiedsamt 1951, VIII 42976. — Sportfischerverein «Isatz» Zürich, VIII 42941. — Stössel Eduard, Autosattler, VIII 12075. — Suter Maria, Frau, Versandgeschäft, VIII 42971. — Taschler Walter, Vertretungen, VIII 40242. — Taussky Ernst, Vertreter, VIII 17462. — Turnvereinigung der Stadt Zürich, Spielkommission, VIII 12280. — Uehlinger Willy, radio-technischer Leiter, VIII 22005. — Verband schweizerischer Militärfahrerinnen (VSMF), Sektion Zürich, VIII 40278. — Volt Alfons, Vertretungen, VIII 25011. — Wehren Erwin, Schuhhaus «Rex», VIII 10947. — Weiss Willy, Grafiker, VIII 33982. — Werro & Co., «Tello»-Leuchtreklame, VIII 5686. — Widmer Marco, Vertretungen, VIII 42933. WIR, Schweizerische Halbmonatsschrift, Preisaufgabe 1950 (Verag Verlags AG.), VIII 421. Zwölsummen: «Auf deinem Weg», Verlag Blum-Druck, III 6025. Vaduz (Liechtenstein): Gubser, Witwe, Schlosserei und sanitäre Anlagen, IX 10772. Güten: Rundschau Verlagsgesellschaft mbH, VIII 38640. Oostakker (Belgique): Taboureau Alb., horticulteur, V 16057.

Erneuerung des Abonnements

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes zu vermeiden, machen wir jene Abonnenten, die das Blatt für 1, 2 oder 3 Monate abonniert haben, darauf aufmerksam, dass das Abonnement am 31. März abgelaufen ist. Wir ersuchen sie deshalb, die vom Postamt zugestellte Rechnung gefälligst beachten zu wollen und vor Ende des Monats auf dem Postamt zu begleichen. Das Schweizerische Handelsamtsblatt kann im Inlandverkehr nur durch Vermittlung der Postämter bezogen werden. Alle Reklamationen, die den Abonnements- und Zustelldienst betreffen, sind deshalb bei der Post anzubringen.

Die Administration.

Renouvellement de l'abonnement

Afin d'éviter toute interruption dans le service de la Feuille officielle suisse du commerce, nous rendons nos abonnés attentifs au fait que les abonnements souscrits pour 1, 2 ou 3 mois viendront à échéance le 31 mars. Ils recevront ces jours du bureau des postes une note pour le renouvellement et nous les prions de bien vouloir régler le prix de l'abonnement avant la fin du mois. Nous rappelons que dans le service interne suisse les abonnements ne peuvent être pris qu'aux bureaux de poste. Toute réclamation visant le service d'abonnement ou de distribution doit donc être adressée à la poste.

L'administration.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG, Bern

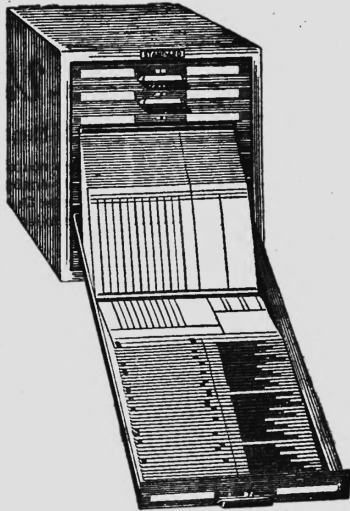
BASEL: Rheinsprung 6, Tel. 29737 (6 L.)
ANTWERPEN: SA. Ploover Co. 28, Canal des Récollets
SA. Rijn-Scheide
ROTTERDAM: NV. «Vela» Transport Mij.
Postbox 1176

SA NAVI-FER AG

ÜBERSEE-VERKEHRE
MOTORSCHIFF-DIENST
ANTWERPEN/ROTTERDAM
STRASSBURG-BASEL

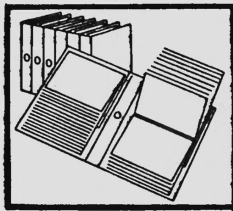
Warum für

- Kundenkarteien
- Lagerbuchhaltung
- Auftragsüberwachung
- Fabrikationskontrollen
- Export-Terminierung



mehr und mehr die moderne STANDARD-SIGNALIS-Kartei? Aufschluss erhalten Sie durch unsere Blätter für Organisation 31 mit typischen, ausführlichen Beispielen neuzzeitlicher Karteiführung. Merkmale: zwingende Übersicht, rasches und sicheres Arbeiten, kleiner Platzbedarf.

Adressen- und Telefonregister, Preislisten usw. Immer übersichtlich à jour mit STANDARD-SICHTREGISTER-Elementen. Verlangen Sie Blätter für Organisation 28. Tel. (051) 27 15 55.



Bürofüller
ZÜRICH MONSTERHOE

Bank in Brig

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 1. April 1950, um 15 Uhr, im Sitzungslokale des Verwaltungsrates der Bank in Brig

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung, der Bericht des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren pro 1949.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahlen.

Eintritts- und Stimmkarten zur Teilnahme an der Versammlung sind gegen Hinterlage der Aktien bis spätestens den 28. März 1950 an der Kasse der Bank in Brig zu beziehen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle können von den Aktionären vom 20. März 1950 an, in den Bureaux der Bank in Brig eingesehen werden.

Brig, den 14. März 1950.

Der Verwaltungsrat.

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 29. September 1949 verstorbenen

Alfred Jakob Moser

geboren 1894, Autospritzwerk, wohnhaft gewesen Badenerstrasse 531, Zürich 9 - Altstetten, liegt den Beteiligten bis zum 24. März 1950 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Zürich 3, Weststrasse 41, den 24. Februar 1950.

Notariat Wiedikon-Zürich:
D. Helbling, Notar.

Zahlung
Taschen
Schaller
Briefmachungs-
Fabrik
Postfach Zürich 28
Tel. (051) 23 27 03

„FONCIPARS“

Certificats de copropriété immobilière

Paiement du coupon Semestriel N° 12 dès le 15 mars 1950

Sur la base d'une répartition annuelle brute de Fr. 42,50 Fr. 21,25
dont à déduire:

Impôt sur les coupons: 5% de Fr. 9,70 = Fr. —,485
Impôt anticipé: 25% de Fr. 9,70 = 2,425 \$ 2,91

Montant net du coupon Fr. 18,34

L'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé s'effectue sur Fr. 9,70 par coupon, montant correspondant à la partie de la répartition brute imposée à la source.

Modalités de paiement:

- Société de banque suisse, Lausanne, ainsi que les sièges, succursales et agences de cet établissement.
- Banque cantonale vaudoise, Lausanne.
- Union vaudoise du crédit, Lausanne.
- Banca popolare di Lugano, Lugano.
- Banca della svizzera italiana, Lugano.
- Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel.

L 90

Le Trustee: Société de banque suisse, Lausanne. L'administration: Sagepeo S.A., Lausanne.

Gesellschaft für Transportwerte, Glarus

1.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 31. März 1950, vormittags 11 Uhr, im Hotel «Schweizerhof» in Glarus

TRAKTANDEN:

1. Jahresrechnung pro 1949; Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung an den Verwaltungsrat.
3. Statutenänderung (Zusatz zu § 35).
4. Wahl der Kontrollstelle.

2.

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Stammaktionäre

im Anschluss an die ordentliche Generalversammlung

TRAKTANDUM:

Zustimmung zu Traktandum 3 der ordentlichen Generalversammlung.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen liegen vom 21. März 1950 an in unserem Domizil auf.

Zutrittskarten sind bis zum 27. März 1950 beim Schweizerischen Bankverein in Basel oder Zürich gegen Aktienhinterlegung erhältlich.

Glarus, den 13. März 1950.

Der Verwaltungsrat.

KIBAG

Aktiengesellschaft Baggerei-Unternehmungen und Kieswerke am Zürichsee
Bäch und Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 28. März 1950, um 12 Uhr, im Gasthaus «Zur Bächau» in Bäch

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, des Berichtes der Kontrollstelle, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung des Jahres 1949 sowie Entlastung der Geschäftsleitung und des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allfälliges.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an auf dem Bureau der Gesellschaft, Mythenquai 383 in Zürich 2, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Eintrittskarten sind gegen genügenden Ausweis bis Montag, den 27. März 1950, um 18 Uhr, im Bureau der Gesellschaft in Zürich 2 zu beziehen.

Bäch und Zürich, den 14. März 1950.

Der Verwaltungsrat.

Albiswerk Zürich AG., Zürich

4%-Anleihe 1942 von Fr. 1500 000

Am 7. März 1950 hat gemäss den Bestimmungen des Anleihevertrages unter notarieller Aufsicht die dritte Parl-Auslosung von 75 Obligationen zu Fr. 1000.— obengenannter Anleihe zur

Rückzahlung am 1. Juli 1950

stattgefunden. Es wurden folgende Nummern ausgelost:

4	89	134	269	450	562	670	792	854	945	969	1079	1241	1339	1445
9	99	144	277	465	570	686	799	855	947	991	1153	1261	1344	1466
41	111	149	351	501	601	728	808	861	949	993	1168	1287	1351	1479
49	122	155	356	515	609	763	818	930	950	1025	1191	1323	1399	1492
88	133	156	361	522	626	772	836	937	951	1030	1207	1326	1432	1493

Diese Obligationen, die mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichen sind, werden vom Verfalltag an vom Schweizerischen Bankverein, Zürich und von dessen Zweigniederlassungen speisenfrei eingelöst. Die Verzinsung der ausgelosten Titel hört mit dem Fälligkeitstage auf.

Zürich, den 14. März 1950.

Albiswerk Zürich AG.

Papierfabrik Perlen

Die Aktionäre werden hiermit zur diesjährigen

ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 29. März 1950, 11 Uhr 30, im Grand Hotel National, Luzern, eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 29. März 1949.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1949.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Varia.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren können vom 18. März 1950 an gegen Ausweis über den Aktienbesitz auf dem Bureau in Perlen eingesehen werden. Der gedruckte Jahresbericht ist bei der Geschäftsleitung in Perlen erhältlich.

Die Stimmrechtsausweise (Eintrittskarten) für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Besitzausweis mit Nummerangaben bis Freitag, den 24. März 1950, 11 Uhr, im Bureau der Gesellschaft oder bei folgenden Banken und deren Niederlassungen bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt in Luzern und Zürich, Luzerner Kantonalbank, Schweizerische Bankgesellschaft in Luzern und Zürich, Schweizerische Volksbank in Luzern und Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich. OFLz 3

Perlen, den 8. März 1950.

Der Verwaltungsrat.



Aarberg **Gasthof Krone**
Telephon 8 22 28

Besuchen Sie das schöne Städtchen Aarberg! In der vollständig renovierten Krone finden Sie nur das Beste aus Küche und Keller. Mit höflicher Empfehlung H. Rawlyer-Jenni

Basel **Hotel Viktoria-National**
beim Bahnhof SBB.

Telephon 2 89 50 Parkplatz vor dem Hause
Warme und kalte Küche zu jeder Tageszeit. Zimmer mit fließendem Wasser ab Fr. 6,50.

Bern **HOTEL St. Gotthard**
(beim Bahnhof)

Vorzüglich geeignet für Passanten und für längeren Aufenthalt. Im Geschäftszentrum und trotzdem sehr ruhige Zimmer mit modernstem Komfort. Zimmer mit Bad und Ausstellzimmer. Telephon 2 16 11. G. Sals-Lüthi

Genf **La Résidence**

Hotel - Restaurant - Bar - Grosse und kleine Empfangssalons - 180 Betten - 60 Badezimmer
Telephon in sämtlichen Zimmern - Autopark
Direktion: G. E. Lussy

Lugano **Adler-Hotel**
und Erica-Schweizerhof

beim Bahnhof
Umgeben von Gärten, Sitzungsräume, Zimmer mit Telefon von Fr. 5,50 an. — Telephon 2 42 17.
Das ganze Jahr offen. Eigene Garagen (Boxen).
Besitzer: Kappenberger-Fuchs

Luzern **Carlton Hotel Tivoli**
ab 27. März offen.

Gediegene Lokalitäten für Konferenzen und Kongresse. 175 Betten, 50 Badezimmer, Gleiches Haus: Hotel Wilden Mann, Luzern

Luzern **Hotel Continental**
(beim Bahnhof) Morgartenstrasse 4

Gut und gepflegt essen und trinken! Neu renovierte Lokalitäten und Zimmer mit Telefon von Fr. 5. — bis Fr. 7. —.
Konferenzzimmer. — Telephon 2 15 68.
Gleiches Haus «Klößterli» Malters.

Olten **Restaurant Aarhof**

Das führende Haus am Bahnhof
• Vollständig renovierte Räumlichkeiten
• Bekannt für solgn. Küche und Keller
• Neue Leitung: Willy Weick - Tel. 5 88 71

Sihlbrugg **Waldhaus**
Station

Die gepflegte Gaststätte im Sihlthal.
Telephon 92 41 36

St. Gallen **Hotel Hecht**

Erstes Haus am Platze,
Bar/Grill-room erstklassig
Direktion: A. Klefer

Zürich Pelkanstrasse 18, Talacker

Restaurant und Gesellschaftshaus «Zur Kaufleuten»
Moderne Säle für Versammlungen, Bankette, Vereinsanlässe und Abendunterhaltungen, Ruhige, bequeme Sitzungszimmer. Bekannt für gepflegte Küche und Weine. Tel. 25 14 05. H8ff, empfiehlt sich: J. Ruedi.



Tüchtiger
Kaufmann
sucht
aktive Beteiligung
mit Fr. 100 000 od. mehr, an serlösem Handels- oder Fabrikationsunternehmen. Käufliche Übernahme nicht ausgeschlossen. — Offerten unter Chiffre K 7555 Z an Publicitas Zürich 1.

Ustera fabriziert

für jeden Bedarf
Jede Art von
Geschäftsbüchern
von der einfachsten bis kompliziertesten Einteilung. In jeder gewünschten Einband-Ausführung liefern wir prompt und vorteilhaft.

Geschäftsbücher-Fabrik
E. KELLER A. G. USTER

BREVETS D'INVENTION
JACQUES MICHELI
Ing. Dipl. E. P. F.
conseil en propriété Industrielle
Genève, 82, rue du Rhône

Das SHAB. erreicht nicht jedermann, dafür aber eine bedeutende Anzahl von massgebenden Persönlichkeiten aus Verwaltung, Handel und Industrie.

*Aktien
Converts
Schaller*
Brieftumschlag-Fabrik
Postfach Zürich 23
Tel. (051) 23 71 62

Zu kaufen gesucht
Occasion
Frankiermaschine
«Hasler»
In gutem, betriebsbereitem Zustande, Angebote mit näherer Beschreibung gefl. unter Chiffre E 1735 R an Publicitas Burgdorf.

Continental Rapid
Buchungs- Korrespondenz-Maschine zu verkaufen, wie neu, Vorkriegsqualität, 88 cm Wagenbreite. — Offerten unter J 7473 Z an Publicitas Zürich 1.
Insrieren bringt Erfolg!

Photographische Vergrößerungen
speziell
Gross-Vergrößerungen

nach Negativen bis Format 18/24 cm

Unsere neuzettlich eingerichtete Vergrößerungsanstalt ermöglicht uns, Bilder in jedem Format, in bester Qualität und innert kürzester Lieferfrist herzustellen.



Zürich 27 - Enge, Bodmerstrasse 10
Telephon (051) 23 28 45

Oeffentliches Inventar
(Art. 582 ZGB)

Erblasser:
Walter Holliger
geboren 1889, von und wohnhaft gewesen in Boniswil, Inhaber der Einzelfirma Walter Holliger, Schreiner, Sägerei und Kistenfabrik, Boniswil; gestorben den 25. Februar 1950.
Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 12. April 1950 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.
Die Eingaben sind bei der Gemeindefkanzlei Boniswil einzureichen.
Lenzburg, den 9. März 1950. Das Bezirksgericht.

Mieten

Sie die PRECISA und Sie haben einen Begriff von der Leistungsfähigkeit dieser handlichen Adler-Rechenmaschine schweizerischer Konstruktion.

Bei späterem Kauf wird der Mietpreis voll angerechnet.



Generalvertrieb:
Ernst Jost
AKTIENGESELLSCHAFT
ECKE BAHNHOFSTR.-SIBLSTRA.
ZÜRICH, Tel. (051) 27 23 12
Moderne Büromaschinen
Schweizer Produkt

Kaffee-Spezial-Geschäft «Merkur» AG.
Schweizer Chocoladen- und Colonialhaus, Bern

Einladung zur 44. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch, den 29. März 1950, nachmittags 3 1/2 Uhr,
im Hotel Schweizerhof (I. Stock), Bern

Traktanden:
1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz pro 1949. Bericht der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Statutenänderung (Art. 13, Ziff. 6, Art. 17, lit. c und d, Art. 21).
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Besetzung der Kontrollstelle.
Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme der sich legitimierenden Aktionäre auf.
Im Interesse der rechtzeitigen Vorbereitung der Generalversammlung bitten wir die Herren Aktionäre dringend, ihre Zutrittskarten bis spätestens Samstag, den 25. März — gegen Deponierung der Aktien oder Ausweis einer Bank über den Aktienbesitz (unter Angabe der Nummern) — bei der Direktion der «Merkur» AG., Laupenstrasse 8, Bern, zu erheben.
Am Tage der Generalversammlung selbst und namentlich im Versammlungslokale können keine Zutrittskarten verabfolgt werden.
Bern, den 15. März 1950. Der Verwaltungsrat der «Merkur» AG.

AKTIENMÜHLE BASEL

Ordentliche Generalversammlung
Donnerstag, den 30. März 1950, 10 Uhr 45, im «Stadt-Casino» in Basel
Traktanden: 1. Abnahme: a) des Geschäftsberichtes, b) der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1949. 2. Entlastung der Verwaltung. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. 4. Wahlen. 5. Beschlussfassung gemäss Art. 20 der Statuten. 6. Verschiedenes.
Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können von den Herren Aktionären ab Freitag, den 17. März 1950, auf dem Bureau der Gesellschaft, Gärtnerstrasse 46 in Basel, eingesehen werden.
Dasselbst sind, gegen Nachweis des Aktienbesitzes, vom gleichen Tage an, die Eintrittskarten zur Generalversammlung zu beziehen.
Basel, den 16. März 1950. Die Verwaltung.